



Universitat Autònoma de Barcelona

# Document marc per a una nomenclatura universitària de la UAB

Servei de Llengües, abril de 2012



## Índex de continguts

Introducció.....	3
Glossari.....	5
Universitats de la Xarxa Vives .....	5
Òrgans de govern.....	6
Òrgans de govern unipersonals.....	6
Òrgans de govern col·legiats .....	8
Centres docents i de recerca .....	9
Facultats i escoles .....	10
Escoles universitàries adscrites .....	11
Escoles vinculades .....	12
Departaments.....	12
Àrees de coneixement.....	16
Personal acadèmic .....	24
Professorat .....	24
Personal investigador.....	27
Personal d'administració i serveis .....	28
Recerca .....	29
Gestió universitària.....	30
Àmbit acadèmic.....	33
Titulació.....	36
Tràmits administratius i documentació.....	38
Expedient acadèmic .....	40
Avaluació.....	41
Mobilitat .....	43
Índexs .....	45
Anglès.....	45
Castellà .....	52



## Introducció

El *Document marc per a una nomenclatura universitària de la UAB* conté una llista multilingüe de termes en català, anglès i castellà que pertanyen al context específic de la UAB i que s'hi s'utilitzen amb freqüència. Es tracta d'un document marc de la Universitat i, per tant, cal aplicar-lo obligatòriament en les comunicacions institucionals. És, també, el document a partir del qual s'adaptarà i es regirà la nomenclatura oficial de la universitat, gestionada per l'Oficina de Coordinació Institucional i supervisada per la Secretaria General. El *Document marc per a una nomenclatura universitària de la UAB* està obert a propostes de millora, de modificació i d'ampliació, les quals hauran de tenir el vistiplau del Servei de Llengües de la UAB, que és l'òrgan encarregat de validar lingüísticament les formes que conté el document.

Aquest projecte és la continuació lògica d'un document més general desenvolupat pel Grup Interuniversitari de Nomenclatura en Anglès (GINA) sota els auspicis de la Xarxa Vives d'Universitats, el qual està integrat pels tècnics lingüístics de les diverses universitats catalanes. El Servei de Llengües de la UAB ha dut el projecte més enllà i ha adaptat i modificat els termes perquè reflecteixin les circumstàncies i necessitats específiques de la UAB. El propòsit fonamental del document és subministrar un conjunt de termes coherent que es puguin utilitzar immediatament a totes les àrees de la universitat en les quals calgui comunicar-se en anglès o en castellà. Atès que és un document marc per a l'establiment d'una nomenclatura completa de la UAB, cal remarcar que en aquest punt del procés la llista de termes no pretén ser exhaustiva ni definitiva, sinó que obre la via per a la continuació del projecte.

La llista de termes s'ha seleccionat amb molta cura, ja sigui a causa de la dificultat que presentaven en la traducció o bé per la polèmica que suscitaven. L'adopció de traduccions normalitzades per a aquests termes assegurarà la continuïtat en les comunicacions que es produeixin des de qualsevol punt de la Universitat i, en conseqüència, consolidarà la imatge de la UAB en anglès i en castellà.

La validació de l'acceptabilitat dels termes equivalents en anglès s'ha fet mitjançant entrevistes i consultes amb personal acadèmic i administratiu de tres universitats britàniques amb tradició i organització contrastades (Bristol, Cardiff i Sunderland). També s'ha avaluat i validat el document amb l'escala tècnica mitjançant la consulta a diverses àrees i oficines de la UAB (Àrea de Relacions Internacionals, Oficina de Coordinació Institucional, Oficina de Programació i Qualitat, Àrea d'Afers Acadèmics, Àrea de Personal Acadèmic, Investigador en Formació i de Suport a la Recerca, Àrea de Personal d'Administració i Serveis, Escola de Postgrau), i finalment s'ha lliurat el document als vicerektorats i a la Gerència perquè el ratifiquessin i hi incloguessin, si ho creien avinent, comentaris, precisions i modificacions. Després de totes aquestes supervisions, tant formals com de contingut, es pot assegurar que els termes inclosos en aquest *Document marc per a una nomenclatura universitària de la UAB* són útils per a totes les àrees de la Universitat i s'adiuen amb les seves necessitats reals i concretes.



# Glossari

## Universitats de la Xarxa Vives

1. **universitats de la Xarxa Vives** *f pl*  
*EN* Catalan university network *n*  
*ES* universidades de la Red Vives *f pl*
2. **Universitat Autònoma de Barcelona** *f*  
*EN* Universitat Autònoma de Barcelona *n*  
*ES* Universitat Autònoma de Barcelona *f*  
*NOTA:* El nom de la Universitat Autònoma de Barcelona s'escriu en català independentment de la llengua del text on s'inclogui. **En els casos en què calgui emprar el nom de la UAB en anglès, i només en aquests casos, s'escriurà una traducció literal** (Autonomous University of Barcelona).
3. **Universitat Abat Oliba** *f*  
*EN* Abat Oliba University *n*  
*ES* Universitat Abat Oliba *f*
4. **Universitat d'Alacant** *f*  
*EN* University of Alicante *n*  
*ES* Universidad de Alicante *f*
5. **Universitat d'Andorra** *f*  
*EN* University of Andorra *n*  
*ES* Universitat d'Andorra *f*
6. **Universitat de Barcelona** *f*  
*EN* University of Barcelona *n*  
*ES* Universidad de Barcelona *f*
7. **Universitat de Girona** *f*  
*EN* University of Girona *n*  
*ES* Universitat de Girona *f*
8. **Universitat de les Illes Balears** *f*  
*EN* University of the Balearic Islands *n*  
*ES* Universitat de les Illes Balears *f*
9. **Universitat de Lleida** *f*  
*EN* University of Lleida *n*  
*ES* Universidad de Lleida *f*
10. **Universitat de València** *f*  
*EN* University of Valencia *n*  
*ES* Universitat de València *f*
11. **Universitat de Vic** *f*  
*EN* University of Vic *n*  
*ES* Universidad de Vic *f*
12. **Universitat Internacional de Catalunya** *f*  
*EN* International University of Catalonia *n*  
*ES* Universitat Internacional de Catalunya *f*
13. **Universitat Jaume I** *f*  
*EN* Jaume I University *n*  
*ES* Universitat Jaume I *f*
14. **Universitat Miguel Hernández d'Elx** *f*  
*EN* Miguel Hernández University of Elche *n*  
*ES* Universidad Miguel Hernández de Elche *f*
15. **Universitat Oberta de Catalunya** *f*  
*EN* Open University of Catalonia *n*  
*ES* Universitat Oberta de Catalunya *f*
16. **Universitat Politècnica de Catalunya** *f*  
*EN* Universitat Politècnica de Catalunya *n*  
*ES* Universidad Politécnica de Cataluña *f*
17. **Universitat Politècnica de València** *f*  
*EN* Technical University of Valencia *n*  
*ES* Universidad Politécnica de Valencia *f*

18. **Universitat Pompeu Fabra** *f*  
*EN* Pompeu Fabra University *n*  
*ES* Universitat Pompeu Fabra *f*
19. **Universitat Ramon Llull** *f*  
*EN* Ramon Llull University *n*  
*ES* Universidad Ramon Llull *f*
20. **Universitat Rovira i Virgili** *f*  
*EN* Rovira i Virgili University *n*  
*ES* Universidad Rovira i Virgili *f*

21. **Universitat Via Domícia** *f*  
**Universitat de la Via Domícia** *f*  
**Universitat de Perpinyà** *f*  
*EN* University of Perpignan Via  
Domitia *n*  
*ES* Universidad de la Via Domitia *f*  
Universidad de Perpiñán *f*

## Òrgans de govern

22. **òrgans de govern** *m pl*  
*EN* university executive *n*  
*ES* órganos de gobierno *m*

## Òrgans de govern unipersonals

23. **òrgans de govern unipersonals** *m pl*  
*EN* university officers *pl*  
*ES* órganos de gobierno unipersonales *m*
24. **rector** *m*  
**rectora** *f*  
*EN* rector *n*  
*ES* rector *m*  
rectora *f*
25. **rectorat** *m*  
*EN* central administration and executive offices *pl*  
*ES* rectorado *m*
26. **vicerector** *m*  
**vicerectora** *f*  
*EN* vice-rector *n*  
*ES* vicerrector *m*  
vicerrectora *f*
27. **vicerektorat** *m*  
*EN* office of the vice-rector *n*  
*ES* vicerrectorado *m*
28. **secretari general** *m*  
**secretària general** *f*  
*EN* secretary general *n*  
*ES* secretario general *m*
- secretaria general *f*
29. **Secretaria General** *f*  
*EN* office of the secretary general *n*  
*ES* Secretaría General *f*
30. **secretari general adjunt** *m*  
**secretària general adjunta** *f*  
*EN* Assistant Secretary General *n*  
*ES* secretario general adjunto *m*  
secretaria general adjunta *f*
31. **delegat del rector** *m*  
**delegat de la rectora** *m*  
**delegada del rector** *f*  
**delegada de la rectora** *f*  
*EN* rector's delegate *n*  
*ES* delegado del rector *m*  
delegado de la rectora *m*  
delegada del rector *f*  
delegada de la rectora *f*
32. **adjunt del vicerektor** *m*  
**adjunt de la vicerektor** *m*  
**adjunta del vicerektor** *f*  
**adjunta de la vicerektor** *f*  
*EN* assistant vicerektor *n*  
*ES* adjunto del vicerektor *m*  
adjunto de la vicerektor *m*  
adjunta del vicerektor *f*  
adjunta de la vicerektor *f*



33. **gerent** *m i f*  
*EN* executive administrator *n*  
*ES* gerente *m*  
gerenta *f*
34. **Gerència** *f*  
*EN* office of the executive administrator *n*  
*ES* Gerencia *f*
35. **gerent adjunt** *m*  
**gerent adjunta** *f*  
*EN* assistant executive officer *n*  
*ES* gerente adjunto *m*  
gerenta adjunta *f*
36. **administrador de centre** *m*  
**administradora de centre** *f*  
*EN* centre administrator *n*  
*ES* administrador de centro *m*  
administradora de centro *f*
37. **vicegerent** *m i f*  
*EN* deputy executive administrator *n*  
*ES* vicegerente *m*  
vicegerenta *f*
38. **vicegerència** *f*  
*EN* office of the deputy executive administrator *n*  
*ES* vicegerencia *f*
39. **síndic de greuges** *m*  
**síndica de greuges** *f*  
*EN* ombuds officer *n*  
*ES* defensor universitario *m*  
defensora universitaria *f*
40. **Sindicatura de Greuges** *f*  
*EN* ombuds office *n*  
*ES* oficina del defensor universitario *f*  
oficina de la defensora universitaria *f*
41. **comissionat** *m*  
**comissionada** *f*  
*EN* commissioner *n*  
*ES* comisionado *m*  
comisionada *f*
42. **degà** *m*  
**degana** *f*  
*EN* dean *n*  
*ES* decano *m*  
decana *f*
43. **deganat** *m*  
*EN* office of the dean *n*  
*ES* decanato *m*
44. **vicedegà** *m*  
**vicedegana** *f*  
*EN* vice-dean *n*  
*ES* vicedecano *m*  
vicedecana *f*
45. **director d'escola** *m*  
**directora d'escola** *f*  
*EN* director *n*  
[centre] director *n*  
director of the [centre] *n*  
*ES* director de centro *m*  
directora de centro *f*
46. **subdirector d'escola** *m*  
**subdirectora d'escola** *f*  
*EN* deputy director *n*  
[centre] deputy director *n*  
deputy director of the [centre] *n*  
*ES* subdirector de centro *m*  
subdirectora de centro *f*
47. **secretari** *m*  
**secretària** *f*  
*EN* secretary *n*  
*ES* secretario *m*  
secretaria *f*
48. **secretaria** *f*  
*EN* administrative office *n*  
*ES* secretaría *f*
49. **director de departament** *m*  
**directora de departament** *f*  
*EN* head of department *n*  
*ES* director de departamento *m*  
directora de departamento *f*
50. **subdirector de departament** *m*  
**subdirectora de departament** *f*  
*EN* assistant head of department *n*

- ES* subdirector de departamento *m*  
 subdirectora de departamento *f*
51. **coordinador d'estudis** *f*  
*EN* studies coordinator *n*  
*ES* coordinador d'estudis *f*
52. **director d'institut universitari** *f*  
*EN* director, university institute *n*  
*ES* director d'institut universitari *f*

## Òrgans de govern col·legiats

54. **òrgans de govern col·legiats** *m pl*  
*EN* governing bodies *pl*  
*ES* órganos de gobierno colegiados *m*
55. **Equip de Govern** *f*  
*EN* Executive Governing Body *n*  
*ES* Equipo de Gobierno *f*
56. **Claustre** *m*  
*EN* Senate *n*  
 University Senate *n*  
*ES* Claustro Universitario *m*
57. **Comissió de Seguiment de l'EEES** *f*  
*EN* EHEA-Monitoring Committee *n*  
*ES* Comisión de Seguimiento del EEES *f*
58. **Comissió de Governança** *f*  
*EN* Governance Committee *n*  
*ES* Comisión de Gobernanza *f*
59. **comissió delegada** *f*  
*EN* ad-hoc committee *n*  
*ES* comisión delegada *f*
60. **Consell de Departament** *m*  
*EN* Departmental Council *n*  
*ES* Consejo de Departamento *m*
61. **Consell de Direcció** *m*  
*EN* Executive Council *n*  
*ES* Consejo de Dirección *m*
62. **Consell de Govern** *m*  
*EN* Governing Council *n*  
*ES* Consejo de Gobierno *m*
63. **Comissió d'Afers d'Estudiants** *f*  
*EN* Student Affairs Commission *n*
53. **director de centre de recerca** *f*  
*EN* director, research centre *n*  
*ES* director de centre de recerca *f*
- ES* Comisión de Asuntos de Estudiantes *f*
64. **Comissió d'Economia i d'Organització** *f*  
*EN* Finance and Organization Committee *n*  
*ES* Comisión de Economía y Organización *f*
65. **Comissió d'Estudis de Grau** *f*  
*EN* Degree-Studies Committee *n*  
*ES* Comisión de Estudios de Grado *f*
66. **Comissió d'Estudis de Postgrau** *f*  
*EN* Graduate-Studies Committee *n*  
*ES* Comisión de Estudios de Postgrado *f*
67. **Comissió d'Investigació** *f*  
*EN* Research Committee *n*  
*ES* Comisión de Investigación *f*
68. **Comissió de Personal Acadèmic** *f*  
*EN* Academic-Staff Committee *n*  
*ES* Comissió de Personal Acadèmic *f*
69. **Comissió de Política Lingüística** *f*  
*EN* Language-Policy Committee *n*  
*ES* Comissió de Política Lingüística *f*
70. **Comissió de Transferència de Coneixements i de Projectes Estratègics** *f*  
*EN* Knowledge Transference and Strategic Projects Committee *n*  
*ES* Comissió de Transferència de Coneixements i de Projectes Estratègics *f*

71. **Consell d'Estudiants** *m*  
*EN* Student Council *n*  
*ES* Consejo de Estudiantes *m*

72. **Consell d'Institut** *m*  
*EN* Institute Council *n*  
*ES* Consejo de Instituto *m*

73. **Consell Social** *m*  
*EN* Board of Trustees *n*  
*ES* Consejo Social *m*

74. **Junta de Facultat** *f*  
*EN* Faculty Board *n*  
*ES* Junta de Facultad *f*

75. **Junta d'Escola** *f*  
*EN* School Board *n*  
*ES* Junta de Escuela *f*

## Centres docents i de recerca

76. **centres docents i de recerca** *m pl*  
*EN* schools and research centres *pl*  
*ES* centros docentes y de  
investigación *m*

77. **centre adscrit** *m*  
*EN* affiliated centre *n*  
*EN* affiliated school *n*  
*ES* centro adscrito *m*

78. **centre adscrit consorciat** *m*  
*EN* affiliated partner centre *n*  
affiliated partner school *n*  
*ES* centro adscrito consorciado *m*

79. **centre adscrit de titularitat  
privada** *m*  
*EN* private affiliated centre *n*  
private affiliated school *n*  
*ES* centro adscrito de titularidad  
privada *m*

80. **centre adscrit de titularitat  
pública** *m*  
*EN* public affiliated centre *n*  
public affiliated school *n*  
*ES* centro adscrito de titularidad  
pública *m*

81. **centre de recerca** *m*  
*EN* research centre *n*  
*ES* centro de investigación *m*

82. **centre tecnològic** *m*  
*EN* technology centre *n*  
*ES* centro tecnológico *m*

83. **centre vinculat** *m*  
*EN* associated centre *n*  
associated school *n*  
*ES* centro vinculado *m*

84. **escola tècnica superior  
d'enginyeria** *f*  
*EN* school of engineering *n*  
*ES* escuela técnica superior de  
ingeniería *f*

85. **escola universitària** *f*  
*EN* school *n*  
university school *n*  
*ES* escuela universitaria *f*

86. **institut adscrit** *m*  
*EN* affiliated institute *n*  
*ES* instituto adscrito *m*

87. **institut universitari** *m*  
*EN* university institute *n*  
*ES* instituto universitario *m*

88. **institut universitari de recerca** *m*  
*EN* university research institute *n*  
*ES* instituto universitario de  
investigación *m*

89. **parc científic i tecnològic** *m*  
*EN* science park *n*  
*ES* parque científico y tecnológico *m*

90. **unitat docent** *f*  
*EN* teaching unit *n*  
*ES* unidad docente *f*

## Facultats i escoles

91. **Escola d'Enginyeria** *f*  
*EN* School of Engineering *n*  
*ES* Escuela de Ingeniería *f*
92. **Facultat de Biociències** *f*  
*EN* Faculty of Biosciences *n*  
*ES* Facultad de Biociencias *f*
93. **Facultat de Ciències** *f*  
*EN* Faculty of Science *n*  
*ES* Facultad de Ciencias *f*
94. **Facultat de Ciències de l'Educació** *f*  
*EN* Faculty of Education *n*  
*ES* Facultad de Ciencias de la Educación *f*
95. **Facultat de Ciències de la Comunicació** *f*  
*EN* Faculty of Communication Studies *n*  
*ES* Facultad de Ciencias de la Comunicación *f*
96. **Facultat de Ciències Polítiques i de Sociologia** *f*  
*EN* Faculty of Political Science and Sociology *n*  
*ES* Facultad de Ciencias Políticas y Sociología *f*
97. **Facultat de Dret** *f*  
*EN* Faculty of Law *n*  
*ES* Facultad de Derecho *f*
98. **Facultat d'Economia i Empresa** *f*  
*EN* Faculty of Economics and Business Studies *n*  
*ES* Facultad de Economía y Empresa *f*
99. **Facultat de Filosofia i Lletres** *f*  
*EN* Faculty of Philosophy and Arts *n*  
*ES* Facultad de Filosofía y Letras *f*
100. **Facultat de Medicina** *f*  
*EN* Faculty of Medicine *n*  
*ES* Facultad de Medicina *f*
101. **Unitat Docent de Ciències Bàsiques (Bellaterra)** *f*  
*EN* Basic Medical Sciences Teaching Unit *n*  
*ES* Unidad Docente de Ciencias Médicas Básicas *f*
102. **Unitat Docent del Consorci Corporació Sanitària del Parc Taulí** *f*  
*EN* Teaching Unit of the Corporation Parc Taulí *n*  
*ES* Unidad Docente de la Corporació Sanitària Parc Taulí *f*
103. **Unitat Docent de l'Institut Català de la Salut: Hospital Universitari Germans Trias i Pujol** *f*  
*EN* Hospital Germans Trias i Pujol University Teaching Unit *n*  
*ES* Unidad Docente del Institut Català de la Salut: Hospital Universitario Germans Trias i Pujol *f*
104. **Unitat Docent de l'Institut Català de la Salut: Hospital Universitari de la Vall d'Hebron** *f*  
*EN* Hospital de la Vall d'Hebron University Teaching Unit *n*  
*ES* Unidad Docente del Institut Català de la Salut: Hospital de la Vall d'Hebron *f*
105. **Unitat Docent de l'Institut Municipal d'Assistència Sanitària: Hospital del Mar** *f*  
*EN* Hospital del Mar University Teaching Unit; Municipal Healthcare Institute University Teaching Unit *n*  
*ES* Unidad Docente del Instituto Municipal de Asistencia Sanitaria: Hospital del Mar *f*

**106. Unitat Docent de Sant Pau:  
Hospital Universitari de la Santa  
Creu i Sant Pau *f***

*EN* Hospital de la Santa Creu i de  
Sant Pau University Teaching  
Unit *n*

*ES* Unidad Docente de Sant Pau:  
Hospital de la Santa Creu i de  
Sant Pau *f*

**107. Facultat de Psicologia *f***

*EN* Faculty of Psychology *n*

*ES* Facultad de Psicología *f*

**108. Facultat de Traducció i  
d'Interpretació *f***

*EN* Faculty of Translation and  
Interpreting *n*

*ES* Facultad de Traducción e  
Interpretación *f*

**109. Facultat de Veterinària *f***

*EN* Faculty of Veterinary Sciences *n*

*ES* Facultad de Veterinaria *f*

**110. Escola de Postgrau *f***

*EN* Graduate School *n*

*ES* Escuela de Postgrado *f*

### **Escoles universitàries adscrites**

**111. Eina, Escola de Disseny i Art *f***

*EN* Eina School of Art and Design *n*

*ES* Eina, Escuela de Diseño y Arte *f*

**112. Escola Massana. Centre  
Municipal d'Art i Disseny *f***

*EN* Massana School of Art *n*

*ES* Escuela Massana. Centro  
Municipal de Arte y Diseño *f*

**113. Escola de Prevenció i de  
Seguretat Integral *f***

*EN* School of Risk Prevention and  
Occupational Safety *n*

*ES* Escuela de Prevención y de  
Seguridad Integral *f*

**114. Escola Superior d'Arxivística i  
Gestió de Documents *f***

*EN* Graduate School of Archives and  
Records Management *n*

*ES* Escuela Superior de Archivística  
y Gestión de Documentos *f*

**115. Escola Universitària de Ciències  
de la Salut *f***

*EN* School of Health Sciences *n*

*ES* Escuela Universitaria de Ciencias  
de la Salud *f*

**116. Escola Universitària de Ciències  
Socials *f***

*EN* School of Social Sciences *n*

*ES* Escuela Universitaria de Ciencias  
Sociales *f*

**117. Escola Universitària**

**d'Infermeria de Sant Pau *f***

*EN* Hospital [de la Santa Creu i ] de  
Sant Pau University School of  
Nursing *n*

*ES* Escuela Universitaria de  
Enfermería de Sant Pau *f*

**118. Escola Universitària**

**d'Infermeria i de Fisioteràpia  
"Gimbernat" *f***

*EN* Gimbernat School of Nursing and  
Physiotherapy *n*

*ES* Escuela Universitaria de  
Fisioterapia Gimbernat  
(EUIFG) *f*

**119. Escola Universitària**

**d'Informàtica "Tomàs Cerdà" *f***

*EN* Tomàs Cerdà School of  
Computer Science *n*

*ES* Escuela Universitaria de  
Informática "Tomás Cerdá" *f*

**120. Escola Universitària de la Creu  
Roja *f***

*EN* Red Cross School *n*

*ES* Escuela Universitaria de la Cruz  
Roja *f*

**121. Escola Universitària de Turisme i Direcció Hotelera *f***

*EN* School of Tourism and Hotel Management *n*

*ES* Escuela Universitaria de Turismo y Dirección Hotelera *f*

**122. Escola Universitària Salesiana de Sarrià *f***

*EN* Salesian School of Sarrià *n*

*ES* Escuela Universitaria Salesiana de Sarrià *f*

### Escoles vinculades

**123. Escola Superior de Comerç i Distribució (ESCODI) *f***

*EN* School of Trade and Distribution *n*

*ES* Escuela Superior de Comercio y Distribución (ESCODI) *f*

### Departaments

**124. departament *m***

*EN* department *n*

*ES* departamento *m*

**125. Consell d'Unitat *f pl***

*EN* Unit Council *n*

*ES* Consejo de Unidad *m*

**126. Consell de Departament *m***

*EN* Department Council *n*

*ES* Consejo de Departamento *m*

**127. ciències de la salut *f pl***

*EN* Health Sciences *pl*

*ES* ciencias de la salud *f pl*

**128. ciències experimentals i tecnologies *f pl***

*EN* Experimental Sciences and Technology *n*

*ES* ciencias experimentales y tecnologías *f pl*

**129. ciències humanes *f pl***

*EN* Humanities *pl*

*ES* ciencias humanas *f pl*

**130. ciències socials *f pl***

*EN* Social Sciences *pl*

*ES* ciencias sociales *f pl*

**131. Departament d'Antropologia Social i Cultural *m***

*EN* Department of Social and Cultural Anthropology *n*

*ES* Departamento de Antropología Social y Cultural *m*

**132. Departament d'Arquitectura de Computadors i Sistemes Operatius *m***

*EN* Department of Computer Architecture and Operating Systems *n*

*ES* Departamento de Arquitectura de Computadores y Sistemas Operativos *m*

**133. Departament d'Art i de Musicologia *m***

*EN* Department of Art and Musicology *n*

*ES* Departamento de Arte y Musicología *m*

**134. Departament de Biologia Animal, de Biologia Vegetal i d'Ecologia *m***

*EN* Department of Animal Biology, Plant Biology and Ecology *n*

*ES* Departamento de Biología Animal, Biología Vegetal y Ecología *m*

**135. Departament de Biologia Cel·lular, de Fisiologia i d'Immunologia *m***

*EN* Department of Cellular Biology, Physiology and Immunology *n*

*ES* Departamento de Biología Celular, Fisiología e Inmunología *m*

136. **Departament de Bioquímica i de Biologia Molecular** *m*  
*EN* Department of Biochemistry and Molecular Biology *n*  
*ES* Departamento de Bioquímica y Biología Molecular *m*
137. **Departament de Ciència Animal i dels Aliments** *m*  
*EN* Department of Animal and Food Science *n*  
*ES* Departamento de Ciencia Animal y de los Alimentos *m*
138. **Departament de Ciència Política i de Dret Públic** *m*  
*EN* Department of Political Science and Public Law *n*  
*ES* Departamento de Ciencia Política y Derecho Público *m*
139. **Departament de Ciències de la Computació** *m*  
*EN* Department of Computer Science *n*  
*ES* Departamento de Ciencias de la Computación *m*
140. **Departament de Ciències de l'Antiguitat i de l'Edat Mitjana** *m*  
*EN* Department of Ancient and Medieval History *n*  
*ES* Departamento de Ciencias de la Antigüedad y de la Edad Media *m*
141. **Departament de Ciències Morfològiques** *m*  
*EN* Department of Morphological Sciences *n*  
*ES* Departamento de Ciencias Morfológicas *m*
142. **Departament de Cirurgia** *m*  
*EN* Department of Surgery *n*  
*ES* Departamento de Cirugía *m*
143. **Departament de Comunicació Audiovisual i Publicitat** *m*  
*EN* Department of Audiovisual Communication and Advertising *n*
- ES* Departamento de Comunicación Audiovisual y Publicidad *m*
144. **Departament de Didàctica de l'Expressió Musical, Plàstica i Corporal** *m*  
*EN* Departament of Corporal Expression, Visual Arts and Music Education *n*  
*ES* Departamento de Didáctica de la Expresión Musical, Plástica y Corporal *m*
145. **Departament de Didàctica de la Llengua i la Literatura i de les Ciències Socials** *m*  
*EN* Department of Language, Literature and Social Sciences Education *n*  
*ES* Departamento de Didáctica de la Lengua, de la Literatura y de las Ciencias Sociales *m*
146. **Departament de Didàctica de la Matemàtica i de les Ciències Experimentals** *m*  
*EN* Departament of Mathematics and Science Education *n*  
*ES* Departamento de Didáctica de la Matemática y las Ciencias Experimentales *m*
147. **Departament de Dret Privat** *m*  
*EN* Department of Private Law *n*  
*ES* Departamento de Derecho Privado *m*
148. **Departament de Dret Públic i de Ciències Historicojurídiques** *m*  
*EN* Department of Public Law and Legal History Studies *n*  
*ES* Departamento de Derecho Público y Ciencias Histórico-Jurídicas *m*
149. **Departament d'Economia Aplicada** *m*  
*EN* Department of Applied Economics *n*  
*ES* Departamento de Economía Aplicada *m*

150. **Departament d'Economia de l'Empresa** *m*  
*EN* Department of Business Economics *n*  
*ES* Departamento de Economía de la Empresa *m*
151. **Departament d'Economia i d'Història Econòmica** *m*  
*EN* Department of Economics and Economic History *n*  
*ES* Departamento de Economía e Historia Económica *m*
152. **Departament d'Enginyeria de la Informació i de les Comunicacions** *m*  
*EN* Department of Information and Communications Engineering *n*  
*ES* Departamento de Ingeniería de la Información y de las Comunicaciones *m*
153. **Departament d'Enginyeria Electrònica** *m*  
*EN* Department of Electronic Engineering *n*  
*ES* Departamento de Ingeniería Electrónica *m*
154. **Departament d'Enginyeria Química** *m*  
*EN* Department of Chemical Engineering *n*  
*ES* Departamento de Ingeniería Química *m*
155. **Departament de Farmacologia, Terapèutica i de Toxicologia** *m*  
*EN* Department of Pharmacology, Therapeutics and Toxicology *n*  
*ES* Departamento de Farmacología, Terapéutica y Toxicología *m*
156. **Departament de Filologia Anglesa i de Germanística** *m*  
*EN* Department of English and German Studies *n*  
*ES* Departamento de Filología Inglesa y Germanística *m*
157. **Departament de Filologia Catalana** *m*  
*EN* Department of Catalan Studies *n*  
*ES* Departamento de Filología Catalana *m*
158. **Departament de Filologia Espanyola** *m*  
*EN* Department of Spanish Studies *n*  
*ES* Departamento de Filología Española *m*
159. **Departament de Filologia Francesa i Romànica** *m*  
*EN* Department of French and Romance Studies *n*  
*ES* Departamento de Filología Francesa y Románica *m*
160. **Departament de Filosofia** *m*  
*EN* Department of Philosophy *n*  
*ES* Departamento de Filosofía *m*
161. **Departament de Física** *m*  
*EN* Department of Physics *n*  
*ES* Departamento de Física *m*
162. **Departament de Genètica i de Microbiologia** *m*  
*EN* Department of Genetics and Microbiology *n*  
*ES* Departamento de Genética y Microbiología *m*
163. **Departament de Geografia** *m*  
*EN* Department of Geography *n*  
*ES* Departamento de Geografía *m*
164. **Departament de Geologia** *m*  
*EN* Department of Geology *n*  
*ES* Departamento de Geología *m*
165. **Departament d'Història Moderna i Contemporània** *m*  
*EN* Department of Modern and Contemporary History *n*  
*ES* Departamento de Historia Moderna y Contemporánea *m*
166. **Departament d'Infermeria** *m*  
*EN* Department of Nursing *n*  
*ES* Departamento de Enfermería *m*



167. **Departament de Matemàtiques** *m*  
*EN* Department of Mathematics *n*  
*ES* Departamento de Matemáticas *m*
168. **Departament de Medicina** *m*  
*EN* Department of Medicine *n*  
*ES* Departamento de Medicina *m*
169. **Departament de Medicina i Cirurgia Animals** *m*  
*EN* Department of Animal Medicine and Surgery *n*  
*ES* Departamento de Medicina y Cirugía Animales *m*
170. **Departament de Microelectrònica i Sistemes Electrònics** *m*  
*EN* Department of Microelectronics and Electronic Systems *n*  
*ES* Departamento de Microelectrónica y Sistemas Electrónicos *m*
171. **Departament de Mitjans, Comunicació i Cultura** *m*  
*EN* Department of Media, Communication and Culture *n*  
*ES* Departamento de Medios. Comunicación y Cultura *m*
172. **Departament de Pedagogia Aplicada** *m*  
*EN* Department of Applied Pedagogy *n*  
*ES* Departamento de Pedagogía Aplicada *m*
173. **Departament de Pedagogia Sistemàtica i Social** *m*  
*EN* Department of Systematic and Social Pedagogy *n*  
*ES* Departamento de Pedagogía Sistemática y Social *m*
174. **Departament de Pediatria, d'Obstetrícia i Ginecologia i de Medicina Preventiva** *m*  
*EN* Department of Paediatrics, Obstetrics and Gynaecology, and Preventive Medicine *n*  
*ES* Departamento de Pediatría, de Obstetricia y Ginecología y de Medicina Preventiva *m*
175. **Departament de Periodisme i Ciències de la Comunicació** *m*  
*EN* Department of Journalism and Communication Studies *n*  
*ES* Departamento de Periodismo y Ciencias de la Comunicación *m*
176. **Departament de Prehistòria** *m*  
*EN* Department of Prehistory *n*  
*ES* Departamento de Prehistoria *m*
177. **Departament de Psicobiologia i de Metodologia de les Ciències de la Salut** *m*  
*EN* Department of Psychobiology and Methodology of Health Science *n*  
*ES* Departamento de Psicobiología y de Metodología de las Ciencias de la Salud *m*
178. **Departament de Psicologia Bàsica, Evolutiva i de l'Educació** *m*  
*EN* Department of Basic, Developmental and Educational Psychology *n*  
*ES* Departamento de Psicología Básica, Evolutiva y de la Educación *m*
179. **Departament de Psicologia Clínica i de la Salut** *m*  
*EN* Department of Clinical and Health Psychology *n*  
*ES* Departamento de Psicología Clínica y de la Salud *m*
180. **Departament de Psicologia Social** *m*  
*EN* Department of Social Psychology *n*  
*ES* Departamento de Psicología Social *m*
181. **Departament de Psiquiatria i Medicina Legal** *m*  
*EN* Department of Psychiatry and Legal Medicine *n*

- ES Departamento de Psiquiatría y  
Medicina Legal *m*
182. **Departament de Publicitat,  
Relacions Públiques i  
Comunicació Audiovisual** *m*  
EN Department of Advertising,  
Public Relations and  
Audiovisual Communication *n*  
EN Departamento de Publicidad,  
Relaciones Públicas y  
Comunicación Audiovisual *m*
183. **Departament de Química** *m*  
EN Department of Chemistry *n*  
ES Departamento de Química *m*
184. **Departament de Sanitat i  
Anatomia Animals** *m*  
EN Department of Animal Health  
and Anatomy *n*  
ES Departamento de Sanidad y  
Anatomía Animales *m*
185. **Departament de Sociologia** *m*  
EN Department of Sociology *n*  
ES Departamento de Sociología *m*
186. **Departament de  
Telecomunicació i Enginyeria de  
Sistemes** *m*  
EN Department of  
Telecommunications and  
Systems Engineering *n*  
ES Departamento de  
Telecomunicación e Ingeniería  
de Sistemas *m*
187. **Departament de Traducció i  
d'Interpretació** *m*  
EN Department of Translation and  
Interpreting *n*  
ES Departamento de Traducción e  
Interpretación *m*

## Àrees de coneixement

188. **àrea** *f*  
EN area *n*  
ES área *f*
189. **Àrea d'Àlgebra** *f*  
EN Area of Algebra *n*  
ES Área de Álgebra *f*
190. **Àrea d'Anàlisi Geogràfica  
Regional** *f*  
EN Area of Regional Geographic  
Analysis *n*  
ES Área de Análisis Geográfico  
Regional *f*
191. **Àrea d'Anàlisi Matemàtica** *f*  
EN Area of Mathematical Analysis *n*  
ES Área de Análisis Matemático *f*
192. **Àrea d'Anatomia i Anatomia  
Patològica Comparades** *f*  
EN Area of Anatomy and Anatomical  
Pathology *n*  
ES Área de Anatomía y Anatomía  
Patológica Comparadas *f*
193. **Àrea d'Anatomia i Embriologia  
Humana** *f*  
EN Area of Anatomy and Human  
Embryology *n*  
ES Área de Anatomía y Embriología  
Humana *f*
194. **Àrea d'Anatomia Patològica** *f*  
EN Area of Pathological Anatomy *n*  
ES Área de Anatomía Patológica *f*
195. **Àrea d'Antropologia Física** *f*  
EN Area of Physical Anthropology *n*  
ES Área de Antropología Física *f*
196. **Àrea d'Antropologia Social** *f*  
EN Area of Social Anthropology *n*  
ES Área de Antropología Social *f*
197. **Àrea d'Arqueologia** *f*  
EN Area of Archaeology *n*  
ES Área de Arqueología *f*

198. **Àrea d'Arquitectura i Tecnologia de Computadors** *f*  
*EN* Area of Computer Architecture and Computer Technology *n*  
*ES* Área de Arquitectura y Tecnología de Computadores *f*
199. **Àrea de Biblioteconomia i Documentació** *f*  
*EN* Area of Library and Information Science *n*  
*ES* Área de Biblioteconomía y Documentación *f*
200. **Àrea de Biologia Cel·lular** *f*  
*EN* Area of Cell Biology *n*  
*ES* Área de Biología Celular *f*
201. **Àrea de Bioquímica i Biologia Molecular** *f*  
*EN* Area of Biochemistry and Molecular Biology *n*  
*ES* Área de Bioquímica y Biología Molecular *f*
202. **Àrea de Botànica** *f*  
*EN* Area of Botany *n*  
*ES* Área de Botánica *f*
203. **Àrea de Ciència dels Materials i Enginyeria Metal·lúrgica** *f*  
*EN* Area of Materials Science and Metallurgical Engineering *n*  
*ES* Área de Ciencia de los Materiales e Ingeniería Metalúrgica *f*
204. **Àrea de Ciència Política i de l'Administració** *f*  
*EN* Area of Political Science and Government *n*  
*ES* Área de Ciencia Política y de la Administración *f*
205. **Àrea de Ciències de la Computació i Intel·ligència Artificial** *f*  
*EN* Area of Computer Science and Artificial Intelligence *n*  
*ES* Área de Ciencias de la Computación e Inteligencia Artificial *f*
206. **Àrea de Ciències i Tècniques Historiogràfiques** *f*  
*EN* Area of Historiography and Historiographical Techniques *n*  
*ES* Área de Ciencias y Técnicas Historiográficas *f*
207. **Àrea de Cirurgia** *f*  
*EN* Area of Surgery *n*  
*ES* Área de Cirugía *f*
208. **Àrea de Comercialització i Investigació de Mercats** *f*  
*EN* Area of Marketing and Market Research *n*  
*ES* Área de Comercialización e Investigación de Mercados *f*
209. **Àrea de Comunicació Audiovisual i Publicitat** *f*  
*EN* Area of Communication, Media Studies and Advertising *n*  
*ES* Área de Comunicación Audiovisual y Publicidad *f*
210. **Àrea de Cristal·lografia i Mineralogia** *f*  
*EN* Area of Crystallography and Mineralogy *n*  
*ES* Área de Cristalografía y Mineralogía *f*
211. **Àrea de Dermatologia** *f*  
*EN* Area of Dermatology *n*  
*ES* Área de Dermatología *f*
212. **Àrea de Dibuix** *f*  
*EN* Area of Drawing *n*  
*ES* Área de Dibujo *f*
213. **Àrea de Didàctica de l'Expressió Corporal** *f*  
*EN* Area of Corporal Expression *n*  
*ES* Área de Didáctica de la Expresión Corporal *f*
214. **Àrea de Didàctica de l'Expressió Musical** *f*  
*EN* Area of Music Education *n*

- ES* Àrea de Didàctica de la Expressió Musical *f*
215. **Àrea de Didàctica de l'Expressió Plàstica** *f*  
*EN* Area of Visual Arts Education *n*  
*ES* Área de Didáctica de la Expresión Plástica *f*
216. **Àrea de Didàctica de la Llengua i de la Literatura** *f*  
*EN* Area of Language and Literature Education *n*  
*ES* Área de Didáctica de la Lengua y de la Literatura *f*
217. **Àrea de Didàctica de la Matemàtica** *f*  
*EN* Area of Mathematics Education *n*  
*ES* Área de Didáctica de la Matemática *f*
218. **Àrea de Didàctica de les Ciències Experimentals** *f*  
*EN* Area of Science Education *n*  
*ES* Área de Didáctica de las Ciencias Experimentales *f*
219. **Àrea de Didàctica de les Ciències Socials** *f*  
*EN* Area of Education for Social Sciences *n*  
*ES* Área de Didáctica de las Ciencias Sociales *f*
220. **Àrea de Didàctica i Organització Educativa** *f*  
*EN* Area of Curriculum and Education Management *n*  
*ES* Área de Didáctica y Organización Educativa *f*
221. **Àrea de Dret Administratiu** *f*  
*EN* Area of Administrative Law *n*  
*ES* Área de Derecho Administrativo *f*
222. **Àrea de Dret Civil** *f*  
*EN* Area of Civil Law *n*  
*ES* Área de Derecho Civil *f*
223. **Àrea de Dret Constitucional** *f*  
*EN* Area of Constitutional Law *n*  
*ES* Área de Derecho Constitucional *f*
224. **Àrea de Dret del Treball i de la Seguretat Social** *f*  
*EN* Area of Employment Law *n*  
*ES* Área de Derecho del Trabajo y de la Seguridad Social *f*
225. **Àrea de Dret Eclesiàstic de l'Estat** *f*  
*EN* Area of State Ecclesiastical Law *n*  
*ES* Área de Derecho Eclesiástico del Estado *f*
226. **Àrea de Dret Financer i Tributari** *f*  
*EN* Area of Public Finance and Tax Law *n*  
*ES* Área de Derecho Financiero y Tributario *f*
227. **Àrea de Dret Internacional Privat** *f*  
*EN* Area of Private International Law *n*  
*ES* Área de Derecho Internacional Privado *f*
228. **Àrea de Dret Internacional Públic i de Relacions Internacionals** *f*  
*EN* Area of Public International Law and International Relations *n*  
*ES* Área de Derecho Internacional Público y de Relaciones Internacionales *f*
229. **Àrea de Dret Mercantil** *f*  
*EN* Area of Mercantile Law *n*  
*ES* Área de Derecho Mercantil *f*
230. **Àrea de Dret Penal** *f*  
*EN* Area of Criminal Law *n*  
*ES* Área de Derecho Penal *f*
231. **Àrea de Dret Processal** *f*  
*EN* Area of Procedural Law *n*  
*ES* Área de Derecho Procesal *f*

232. **Àrea de Dret Romà** *f*  
*EN* Area of Roman Law *n*  
*ES* Área de Derecho Romano *f*
233. **Àrea d'Ecologia** *f*  
*EN* Area of Ecology *n*  
*ES* Área de Ecología *f*
234. **Àrea d'Economia Aplicada** *f*  
*EN* Area of Applied Economics *n*  
*ES* Área de Economía Aplicada *f*
235. **Àrea d'Economia Financera i de Comptabilitat** *f*  
*EN* Area of Financial Economics and Accounting *n*  
*ES* Área de Economía Financiera y Contabilidad *f*
236. **Àrea d'Edafologia i de Química Agrícola** *f*  
*EN* Area of Edaphology and Agricultural Chemistry *n*  
*ES* Área de Edafología y Química Agrícola *f*
237. **Àrea d'Electrònica** *f*  
*EN* Area of Electronics *n*  
*ES* Área de Electrónica *f*
238. **Àrea d'Enginyeria de Sistemes i Automàtica** *f*  
*EN* Area of Systems Engineering and Automation *n*  
*ES* Área de Ingeniería de Sistemas y Automática *f*
239. **Àrea d'Enginyeria Química** *f*  
*EN* Area of Chemical Engineering *n*  
*ES* Área de Ingeniería Química *f*
240. **Àrea d'Estadística i d'Investigació Operativa** *f*  
*EN* Area of Statistics and Operations Research *n*  
*ES* Área de Estadística e Investigación Operativa *f*
241. **Àrea d'Estètica i de Teoria de les Arts** *f*  
*EN* Area of Aesthetics and Art Theory *n*  
*ES* Área de Estética y Teoría de las Artes *f*
242. **Àrea d'Estratigrafia** *f*  
*EN* Area of Stratigraphy *n*  
*ES* Área de Estratigrafía *f*
243. **Àrea d'Estudis Àrabs i Islàmics** *f*  
*EN* Area of Arabic and Islamic Studies *n*  
*ES* Área de Estudios Árabes e Islámicos *f*
244. **Àrea d'Estudis d'Àsia Oriental** *f*  
*EN* Area of East Asian Studies *n*  
*ES* Área de Estudios de Asia Oriental *f*
245. **Àrea de Farmacologia** *f*  
*EN* Area of Pharmacology *n*  
*ES* Área de Farmacología *f*
246. **Àrea de Filologia Alemanya** *f*  
*EN* Area of German Studies *n*  
*ES* Área de Filología Alemana *f*
247. **Àrea de Filologia Anglesa** *f*  
*EN* Area of English Studies *n*  
*ES* Área de Filología Anglesa *f*
248. **Àrea de Filologia Catalana** *f*  
*EN* Area of Catalan Studies *n*  
*ES* Área de Filología Catalana *f*
249. **Àrea de Filologia Eslava** *f*  
*EN* Area of Slavic Studies *n*  
*ES* Área de Filología Eslava *f*
250. **Àrea de Filologia Francesa** *f*  
*EN* Area of French Studies *n*  
*ES* Área de Filología Francesa *f*
251. **Àrea de Filologia Grega** *f*  
*EN* Area of Greek Studies *n*  
*ES* Área de Filología Griega *f*
252. **Àrea de Filologia Italiana** *f*  
*EN* Area of Italian Studies *n*  
*ES* Área de Filología Italiana *f*
253. **Àrea de Filologia Llatina** *f*  
*EN* Area of Latin Studies *n*  
*ES* Área de Filología Latina *f*

254. **Àrea de Filologia Romànica** *f*  
*EN* Area of Romance Studies *n*  
*ES* Área de Filología Románica *f*
255. **Àrea de Filosofia del Dret** *f*  
*EN* Area of Legal Philosophy *n*  
*ES* Área de Filosofía del Derecho *f*
256. **Àrea de Filosofia Moral** *f*  
*EN* Area of Moral Philosophy *n*  
*ES* Área de Filosofía Moral *f*
257. **Àrea de Filosofia** *f*  
*EN* Area of Philosophy *n*  
*ES* Área de Filosofía *f*
258. **Àrea de Física Aplicada** *f*  
*EN* Area of Applied Physics *n*  
*ES* Área de Física Aplicada *f*
259. **Àrea de Física Atòmica, Nuclear i Molecular** *f*  
*EN* Area of Atomic, Nuclear and Molecular Physics *n*  
*ES* Área de Física Atómica, Nuclear y Molecular *f*
260. **Àrea de Física de la Matèria Condensada** *f*  
*EN* Area of Condensed Matter Physics *n*  
*ES* Área de Física de la Materia Condensada *f*
261. **Àrea de Física Teòrica** *f*  
*EN* Area of Theoretical Physics *n*  
*ES* Área de Física Teórica *f*
262. **Àrea de Fisiologia Vegetal** *f*  
*EN* Area of Plant Physiology *n*  
*ES* Área de Fisiología Vegetal *f*
263. **Àrea de Fisiologia** *f*  
*EN* Area of Physiology *n*  
*ES* Área de Fisiología *f*
264. **Àrea de Fonaments de l'Anàlisi Econòmica** *f*  
*EN* Area of Foundations of Economic Analysis *n*  
*ES* Área de Fundamentos del Análisis Económico *f*
265. **Àrea de Genètica** *f*  
*EN* Area of Genetics *n*  
*ES* Área de Genética *f*
266. **Àrea de Geodinàmica Externa** *f*  
*EN* Area of External Geodynamics *n*  
*ES* Área de Geodinámica Externa *f*
267. **Àrea de Geodinàmica Interna** *f*  
*EN* Area of Internal Geodynamics *n*  
*ES* Área de Geodinámica Interna *f*
268. **Àrea de Geografia Física** *f*  
*EN* Area of Physical Geography *n*  
*ES* Área de Geografía Física *f*
269. **Àrea de Geografia Humana** *f*  
*EN* Area of Human Geography *n*  
*ES* Área de Geografía Humana *f*
270. **Àrea de Geometria i de Topologia** *f*  
*EN* Area of Geometry and Topology *n*  
*ES* Área de Geometría y Topología *f*
271. **Àrea d'Histologia** *f*  
*EN* Area of Histology *n*  
*ES* Área de Histología *f*
272. **Àrea d'Història Antiga** *f*  
*EN* Area of Ancient History *n*  
*ES* Área de Historia Antigua *f*
273. **Àrea d'Història Contemporània** *f*  
*EN* Area of Contemporary History *n*  
*ES* Área de Historia Contemporánea *f*
274. **Àrea d'Història de l'Art** *f*  
*EN* Area of History of Art *n*  
*ES* Área de Historia del Arte *f*
275. **Àrea d'Història de la Ciència** *f*  
*EN* Area of History of Science *n*  
*ES* Área de Historia de la Ciencia *f*
276. **Àrea d'Història del Dret i de les Institucions** *f*  
*EN* Area of History of Law and Institutions *n*  
*ES* Área de Historia del Derecho y de las Instituciones *f*

277. **Àrea d'Història i d'Institucions Econòmiques** *f*  
*EN* Area of History and Economic Institutions *n*  
*ES* Área de Historia e Instituciones Económicas *f*
278. **Àrea d'Història Medieval** *f*  
*EN* Area of Medieval History *n*  
*ES* Área de Historia Medieval *f*
279. **Àrea d'Història Moderna** *f*  
*EN* Area of Modern History *n*  
*ES* Área de Historia Moderna *f*
280. **Àrea d'Immunologia** *f*  
*EN* Area of Immunology *n*  
*ES* Área de Inmunología *f*
281. **Àrea d'Infermeria** *f*  
*EN* Area of Nursing *n*  
*ES* Área de Enfermería *f*
282. **Àrea de Lingüística General** *f*  
*EN* Area of General Linguistics *n*  
*ES* Área de Lingüística General *f*
283. **Àrea de Lingüística Indoeuropea** *f*  
*EN* Area of Indo-European Linguistics *n*  
*ES* Área de Lingüística Indoeuropea *f*
284. **Àrea de Literatura Espanyola** *f*  
*EN* Area of Spanish Literature *n*  
*ES* Área de Literatura Española *f*
285. **Àrea de Llengua Espanyola** *f*  
*EN* Area of Spanish Language *n*  
*ES* Área de Lengua Española *f*
286. **Àrea de Llenguatge i Sistemes Informàtics** *f*  
*EN* Area of Computer Language and Systems *n*  
*ES* Área de Lenguaje y Sistemas Informáticos *f*
287. **Àrea de Lògica i Filosofia de la Ciència** *f*  
*EN* Area of Logic and Philosophy of Science *n*  
*ES* Área de Lógica y Filosofía de la Ciencia *f*
288. **Àrea de Matemàtica Aplicada** *f*  
*EN* Area of Applied Mathematics *n*  
*ES* Área de Matemática Aplicada *f*
289. **Àrea de Medicina i Cirurgia Animals** *f*  
*EN* Area of Animal Medicine and Surgery *n*  
*ES* Área de Medicina y Cirugía Animales *f*
290. **Àrea de Medicina Legal i Forense** *f*  
*EN* Area of Forensic and Legal Medicine *n*  
*ES* Área de Medicina Legal y Forense *f*
291. **Àrea de Medicina Preventiva i Salut Pública** *f*  
*EN* Area of Preventive Medicine and Public Health *n*  
*ES* Área de Medicina Preventiva y Salud Pública *f*
292. **Àrea de Medicina** *f*  
*EN* Area of Medicine *n*  
*ES* Área de Medicina *f*
293. **Àrea de Mètodes de Recerca i Diagnosi Educacional** *f*  
*EN* Area of Research Methods and Educational Diagnosis *n*  
*ES* Área de Métodos de Investigación y Diagnosi Educacional *f*
294. **Àrea de Metodologia de les Ciències del Comportament** *f*  
*EN* Area of Behavioral Sciences Methodology *n*  
*ES* Área de Metodología de las Ciències del Comportamiento *f*
295. **Àrea de Microbiologia** *f*  
*EN* Area of Microbiology *n*  
*ES* Área de Microbiología *f*
296. **Àrea de Música** *f*  
*EN* Area of Music *n*  
*ES* Área de Música *f*

297. **Àrea de Nutrició i de Bromatologia** *f*  
*EN* Area of Nutrition and Bromatology *n*  
*ES* Área de Nutrición y Bromatología *f*
298. **Àrea d'Obstetrícia i Ginecologia** *f*  
*EN* Area of Obstetrics and Gynaecology *n*  
*ES* Área de Obstetrícia y Ginecología *f*
299. **Àrea d'Oftalmologia** *f*  
*EN* Area of Ophthalmology *n*  
*ES* Área de Oftalmología *f*
300. **Àrea d'Òptica** *f*  
*EN* Area of Optics *n*  
*ES* Área de Óptica *f*
301. **Àrea d'Organització d'Empreses** *f*  
*EN* Area of Business Management *n*  
*ES* Área de Organización de Empresas *f*
302. **Àrea d'Otorrinolaringologia** *f*  
*EN* Area of Otorhinolaryngology *n*  
*ES* Área de Otorrinolaringología *f*
303. **Àrea de Paleontologia** *f*  
*EN* Area of Paleontology *n*  
*ES* Área de Paleontología *f*
304. **Àrea de Pediatria** *f*  
*EN* Area of Paediatrics *n*  
*ES* Área de Pediatría *f*
305. **Àrea de Periodisme** *f*  
*EN* Area of Journalism *n*  
*ES* Área de Periodisme *f*
306. **Àrea de Personalitat, Avaluació i Tractament Psicològic** *f*  
*EN* Area of Personality, Evaluation and Psychological Treatment *n*  
*ES* Área de Personalidad, Avaluación y Tratamiento Psicológico *f*
307. **Àrea de Petrologia i de Geoquímica** *f*  
*EN* Area of Petrology and Geochemistry *n*  
*ES* Área de Petrología y Geoquímica *f*
308. **Àrea de Prehistòria** *f*  
*EN* Area of Prehistory *n*  
*ES* Área de Prehistoria *f*
309. **Àrea de Producció Animal** *f*  
*EN* Area of Animal Production *n*  
*ES* Área de Producción Animal *f*
310. **Àrea de Psicobiologia** *f*  
*EN* Area of Psychobiology *n*  
*ES* Área de Psicobiología *f*
311. **Àrea de Psicologia Bàsica** *f*  
*EN* Area of Basic Psychology *n*  
*ES* Área de Psicología Básica *f*
312. **Àrea de Psicologia Evolutiva i de l'Educació** *f*  
*EN* Area of Developmental and Educational Psychology *n*  
*ES* Área de Psicología Evolutiva y de la Educación *f*
313. **Àrea de Psicologia Social** *f*  
*EN* Area of Social Psychology *n*  
*ES* Área de Psicología Social *f*
314. **Àrea de Psiquiatria** *f*  
*EN* Area of Psychiatry *n*  
*ES* Área de Psiquiatría *f*
315. **Àrea de Química Analítica** *f*  
*EN* Area of Analytical Chemistry *n*  
*ES* Área de Química Analítica *f*
316. **Àrea de Química Física** *f*  
*EN* Area of Physical Chemistry *n*  
*ES* Área de Química Física *f*
317. **Àrea de Química Inorgànica** *f*  
*EN* Area of Inorganic Chemistry *n*  
*ES* Área de Química Inorgánica *f*



318. **Àrea de Química Orgànica** *f*  
*EN* Area of Organic Chemistry *n*  
*ES* Área de Química Orgánica *f*
319. **Àrea de Radiologia i de Medicina Física** *f*  
*EN* Area of Radiology and Physical Medicine *n*  
*ES* Área de Radiología y Medicina Física *f*
320. **Àrea de Sanitat Animal** *f*  
*EN* Area of Animal Health *n*  
*ES* Área de Sanidad Animal *f*
321. **Àrea de Sociologia** *f*  
*EN* Area of Sociology *n*  
*ES* Área de Sociología *f*
322. **Àrea de Tecnologia dels Aliments** *f*  
*EN* Area of Food Science *n*  
*ES* Área de Tecnología de los Alimentos *f*
323. **Àrea de Tecnologia Electrònica** *f*  
*EN* Area of Electronic Technology *n*  
*ES* Área de Tecnología Electrónica *f*
324. **Àrea de Teoria de la Literatura** *f*  
*EN* Area of Literary Theory *n*  
*ES* Área de Teoría de la Literatura *f*
325. **Àrea de Teoria del Senyal i Comunicacions** *f*  
*EN* Area of Signal Theory and Communications *n*  
*ES* Área de Teoría de la Señal y Comunicaciones *f*
326. **Àrea de Teoria i Història de l'Educació** *f*  
*EN* Area of Theory and History of Education *n*  
*ES* Área de Teoría e Historia de la Educación *f*
327. **Àrea de Toxicologia** *f*  
*EN* Area of Toxicology *n*  
*ES* Área de Toxicología *f*
328. **Àrea de Traducció i Interpretació** *f*  
*EN* Area of Translation and Interpreting *n*  
*ES* Área de Traducción e Interpretación *f*
329. **Àrea de Traumatologia i Ortopèdia** *f*  
*EN* Area of Traumatology and Orthopaedics *n*  
*ES* Área de Traumatología y Ortopedia *f*
330. **Àrea d'Urologia** *f*  
*EN* Area of Urology *n*  
*ES* Área de Urología *f*
331. **Àrea de Zoologia** *f*  
*EN* Area of Zoology *n*  
*ES* Área de Zoología *f*

## Personal acadèmic

Alguns termes d'aquesta secció ofereixen formes opcionals en anglès estatunidenc que duen la marca *EN (US)*. Aquesta variant de l'anglès no és l'adoptada a la resta del document, així que, per mantenir la màxima coherència amb la resta de termes, recomanem l'ús generalitzat de les formes no nord-americanes. Tanmateix, com que hi ha una demanda important de les versions emprades als Estats Units, s'ha considerat que era necessari incloure-les.

### 332. personal acadèmic *m*

**PA** sigla *m*

*EN* academic staff *n*

*EN (US)* faculty *n*

*ES* personal académico *m*

**PA** sigla *m*

## Professorat

Quan s'escrigui en anglès **en contextos generals** (per exemple, publicacions acadèmiques, targetes de visita i webs i directoris de la UAB), recomanem que **sempre s'utilitzin les dues denominacions de professorat universitari que hi ha tot seguit**:

1. **Lecturer** (o *professor*) per a totes les categories de *professor/professora*, ja siguin de facultat o d'escola universitària.

2. **Professor** (o *full professor*) per a totes les categories de *catedràtic/catedràtica*, ja siguin de facultat o d'escola universitària.

En aquests contextos, qualsevol qualificatiu del terme (com ara *associate*, *full*, *part-time*, *assistant*, etc.) pot arribar a confondre i, fins i tot, pot ser imprecís.

### 333. professorat *m*

*EN* teaching staff *n*

*EN (US)* faculty *n*

*ES* profesorado *m*

**NOTA:** Les formes específiques d'aquesta categoria, **professorat funcionari / *publicly contracted academic staff*** i **professorat contractat / *university contracted academic staff*** només s'han d'utilitzar en aquells escassos contextos en els quals sigui essencial establir una distinció acurada entre *funcionari* i *contractat*.

### 334. professorat dels cossos docents

**universitaris** *m*

*EN* university-teaching staff *n*

*EN (US)* faculty *n*

*ES* profesorado de los cuerpos docentes universitarios *m*

### 335. càtedra *f*

*EN* chair *n*

*ES* cátedra *f*

### 336. catedràtic *m*

**catedràtica** *f*

*EN* professor *n*

*EN (US)* Professor *n*

*ES* catedrático *m*

catedràtica *f*

337. **catedràtic d'universitat** *m*  
**catedràtica d'universitat** *f*  
*EN* professor *n*  
*EN (US)* full professor *n*  
*ES* catedrático de universidad *m*  
catedrática de universidad *f*
338. **catedràtic d'escola universitària** *m*  
**catedràtica d'escola universitària** *f*  
*EN* university school professor *n*  
*EN (US)* university school full professor *n*  
*ES* catedrático de escuela universitaria *m*  
catedrática de escuela universitaria *f*
339. **titular d'universitat** *m i f*  
*EN* 1. lecturer *n*  
2. tenured lecturer *n*  
*EN (US)* 1. professor *n*  
2. tenured professor *n*  
*ES* titular de facultad *m i f*  
*NOTA:* NOMÉS s'ha d'utilitzar *tenured lecturer* (o *tenured professor*) quan el context ho requereixi específicament.
340. **titular d'escola universitària** *m i f*  
*EN* 1. university school lecturer *n*  
2. tenured lecturer *n*  
*EN (US)* 1. university school professor *n*  
2. university school tenured professor *n*  
*ES* titular de escuela universitaria *m i f*  
*NOTA:* NOMÉS s'ha d'utilitzar *university school tenured lecturer/professor* quan el context ho requereixi específicament.
341. **professor agregat** *m*  
**professora agregada** *f*  
*EN* 1. lecturer *n*  
2. tenure-track lecturer *n*  
*EN (US)* 1. professor *n*  
2. tenure-track professor *n*  
*ES* profesor agregado *m*  
profesora agregada *f*  
*NOTA:* NOMÉS feu servir *tenure-track lecturer/professor (phase two)* en cas que sigui necessari distingir entre *professor agregat* i *professor lector*.
342. **professor col·laborador** *m*  
**professora col·laboradora** *f*  
*EN* 1. lecturer *n*  
2. temporary lecturer *n*  
*EN (US)* 1. professor *n*  
2. temporary professor *n*  
*ES* profesor colaborador *m*  
profesora colaboradora *f*  
*NOTA:* NOMÉS feu servir *temporary lecturer/professor* en cas que sigui necessari distingir entre *professor agregat* i *professor lector*.
343. **professor lector** *m*  
**professora lectora** *f*  
*EN* 1. lecturer *n*  
2. tenure-track lecturer *n*  
*EN (US)* 1. professor *n*  
2. tenure-track professor *n*  
*ES* profesor ayudante doctor *m*  
profesora ayudante doctora *f*  
*NOTA:* NOMÉS feu servir *tenure-track lecturer/professor (phase one)* en cas que sigui necessari distingir entre *professor agregat* i *professor lector*.
344. **professor adjunt** *m*  
**professora adjunta** *f*  
*EN* 1. lecturer *n*  
2. pre-tenured lecturer *n*  
*EN (US)* 1. professor *n*  
2. pre-tenured professor *n*  
*ES* profesor adjunto *m*  
profesora adjunta *f*  
*NOTA:* NOMÉS s'ha d'utilitzar *pre-tenured lecturer/professor* quan el context ho requereixi específicament.

345. **professor ajudant** *m*  
**professora ajudant** *f*  
*EN* 1. lecturer *n*  
 2. assistant lecturer *n*  
*EN (US)* 1. professor *n*  
 2. assistant professor *n*  
*ES* profesor ayudante *m*  
 profesora ayudante *f*  
*NOTA:* NOMÉS s'ha d'utilitzar *assistant lecturer/professor* quan el context ho requereixi específicament
346. **professor associat** *m*  
**professora associada** *f*  
*EN* 1. lecturer *n*  
 2. adjunct lecturer *n*  
*EN (US)* 1. professor *n*  
 2. adjunct professor *n*  
*ES* profesor asociado *m*  
 profesora asociada *f*  
*NOTA:* NOMÉS s'ha d'utilitzar *adjunct lecturer/professor* quan el context ho requereixi específicament
347. **professor visitant** *m*  
**professora visitant** *f*  
*EN* visiting lecturer *n*  
*EN (US)* visiting professor *n*  
*ES* profesor visitante *m*  
 profesora visitante *f*
348. **professor emèrit** *m*  
**professora emèrita** *f*  
*EN* 1. emeritus lecturer *n*  
 2. emeritus professor *n*  
*EN (US)* professor emeritus *m*  
 professor emerita *f*  
*ES* profesor emérito *m*  
 profesora emérita *f*  
*NOTA:* El sistema del Regne Unit restringeix el tractament d'emèrit als catedràtics (per tant, *emeritus lecturer* no seria possible). Malgrat això, oferim la variant amb *lecturer* perquè creiem que és una manera clara de comunicar una característica específica del sistema universitari espanyol.
349. **professor honorari** *m*  
**professora honorària** *f*  
*EN* honorary lecturer *n*  
*EN (US)* honorary professor *n*  
*ES* profesor honorario *m*  
 profesora honoraria *f*
350. **professor interí** *m*  
**professora interina** *f*  
*EN* 1. lecturer *n*  
 2. acting lecturer *n*  
*EN (US)* 1. professor *n*  
 2. acting professor *n*  
*ES* profesor interino *m*  
 profesora interina *f*  
*NOTA:* NOMÉS s'ha d'utilitzar *acting lecturer/professor* quan el context ho requereixi específicament
- 351 **personal acadèmic en formació** *m*  
*EN* trainee academic staff *n*  
*ES* personal académico en formación *m*
352. **acreditació** *f*  
*EN* accreditation *n*  
*ES* acreditación *f*
353. **hores de permanència** *f pl*  
*EN* office hours *pl*  
*ES* permanencia *f*
354. **tram docent** *m*  
*EN* teaching premium *n*  
*ES* tramo docente *m*

## Personal investigador

355. **auxiliar de recerca** *m i f*

*EN* research assistant *n*

*ES* auxiliar de investigación *m i f*

356. **becari de recerca** *m*

**becària de recerca** *f*

*EN* 1. grantholder *n*

2. scholarship holder *n*

*ES* becario de investigación *m*

becaria de investigación *f*

*NOTA:* Vegeu *beca* (506).

357. **personal investigador en formació** *m*

**PIF** *sigla m*

*EN* 1. trainee research staff *n*

2. teaching assistant *n*

*ES* personal investigador en formación *m*

**PIF** *sigla m*

*NOTA:* Quan el *personal investigador en formació* fa tasques de docència, en anglès s'anomena *teaching assistant (TA)*

358. **sexenni** *m*

*EN* six-yearly increment *n*

*ES* sexenio *m*

359. **tram de recerca** *m*

*EN* research premium *n*

*ES* tramo de investigación *m*

## Personal d'administració i serveis

360. **personal d'administració i serveis** *m*  
**PAS** *sigla m*  
*EN* administrative and service staff *n*  
*ES* Personal de administración y servicios *m*  
*ES* PAS *sigla m*
361. **PAS funcionari** *sigla m*  
*EN* administrative and service staff *n*  
*ES* PAS funcionario *sigla m*
362. **PAS laboral** *sigla m*  
*EN* administrative and service staff *n*  
*ES* PAS laboral *sigla m*
363. **cap d'administració** *m i f*  
*EN* head of administration *n*  
*ES* jefe de administración *m*  
jefa de administración *f*
364. **cap d'àrea** *m i f*  
*EN* head of area *n*  
*ES* jefe de área *m*  
jefa de área *f*
365. **cap de gabinet** *m i f*  
*EN* head of [service designation] service *n*  
head of [service designation] services *n*  
*ES* jefe de gabinete *m*  
jefa de gabinete *f*
366. **cap d'oficina** *f*  
*EN* head of [office designation] office *n*  
*ES* jefe de oficina *m*  
jefa de oficina *f*
367. **cap de secció** *m i f*  
*EN* Head of [section designation] Section *n*  
*ES* jefe de sección *m*  
jefa de sección *f*
368. **cap de servei** *m i f*  
*EN* head of [service designation] service *n*  
*ES* jefe de servicio *m*  
jefa de servicio *f*
369. **cap d'estudis** *m i f*  
*EN* director of studies *n*  
*ES* jefe de estudios *m*  
jefa de estudios *f*
370. **cap d'unitat** *m i f*  
*EN* head of unit *n*  
*ES* jefe de unidad *m*  
jefa de unidad *f*
371. **tècnic** *m*  
**tècnica** *f*  
*EN* specialist *n*  
technician *n*  
*ES* técnico *m*  
técnica *f*
372. **trienni** *m*  
*EN* three-yearly increment *n*  
*ES* trienio *m*

## Recerca

**373. director de recerca**

*EN* research director *n*

*ES* director de investigación

**374. investigador principal *m***

**investigadora principal *f***

*EN* principal investigator *n*

PI *sigla n*

*ES* investigador principal *m*

investigadora principal *f*

**375. investigador *m***

**investigadora *f***

*EN* researcher *n*

*ES* investigador *m*

investigadora *f*

**376. grup de recerca *m***

*EN* research group *n*

*ES* grupo de investigación *m*

**377. grup de recerca consolidat *m***

*EN* consolidated research group *n*

*ES* grupo de investigación consolidado *m*

**378. grup de recerca de la UAB *m***

*EN* UAB research group *n*

*ES* grupo de investigación de la UAB *m*

**379. grup de recerca de qualitat *m***

*EN* quality research group *n*

*ES* grupo de investigación de calidad *m*

## Gestió universitària

380. **gestió universitària** *f*  
*EN* university administration *n*  
*ES* gestión universitaria *m*
381. **Àrea d'Afers Acadèmics** *f*  
*EN* Area of Academic Affairs *n*  
*ES* Área de Asuntos Académicos *f*
382. **Àrea de Comunicació i de Promoció** *f*  
*EN* Area of Communication and Marketing *n*  
*ES* Área de Comunicación y Promoción *f*
383. **Àrea d'Economia i Finances** *f*  
*EN* Area of Financial Planning and Budgeting *n*  
*ES* Área de Economía y Finanzas *f*
384. **Àrea de Gestió de la Recerca** *f*  
*EN* Area of Research Management *n*  
*ES* Área de Gestión de la Investigación *f*
385. **Àrea de Personal Acadèmic, Personal Investigador en Formació i de Suport a la Recerca** *f*  
*EN* Area of Academic, Trainee Research and Research Support Staff *n*  
*ES* Área de Personal Académico, Investigador en Formación y de Apoyo a la Investigación *f*
386. **Àrea de Personal d'Administració i Serveis** *f*  
*EN* Area of Administrative and Service Staff *n*  
*ES* Área de Personal de Administración y Servicios *f*
387. **Àrea de Prevenció i Assistència** *f*  
*EN* Area of Risk Prevention and Healthcare *n*  
*ES* Área de Prevención y Asistencia *f*
388. **Àrea de Relacions Internacionals** *f*  
*EN* Area of International Relations *n*  
*ES* Área de Relaciones Internacionales *f*
389. **Àrea de Serveis Logístics i d'Administració** *f*  
*EN* Area of Logistics and Administration *n*  
*ES* Área de Servicios Logísticos y Administración *f*
390. **Administració de Centre de la Facultat d'Economia i Empresa** *f*  
*EN* Centre Administration, Faculty of Economics and Business Studies *n*  
*ES* Administración de Centro de la Facultad de Economía y Empresa *f*
391. **Administració de Centre de l'Escola de Postgrau** *f*  
*EN* Centre Administration, Graduate School *n*  
*ES* Administración de Centro de la Escuela de Postgrado *f*
392. **Administració de Ciències i de Biociències** *f*  
*EN* Administration, Faculty of Science and Faculty of Biosciences *n*  
*ES* Administración de Ciencias y de Biociencias *f*
393. **Administració de Ciències de l'Educació i de Traducció i d'Interpretació** *f*  
*EN* Administration, Faculty of Education and Faculty of Translation and Interpreting *n*  
*ES* Administración de Ciencias de la Educación y de Traducción e Interpretación *f*



394. **Administració de Ciències de la Comunicació** *f*  
*EN* Administration, Faculty of Communication Studies *n*  
*ES* Administración de Ciencias de la Comunicación *f*
395. **Administració de Ciències Socials** *f*  
*EN* Administration, Social Sciences *n*  
*ES* Administración de Ciencias Sociales *f*
396. **Administració de l'Escola d'Enginyeria** *f*  
*EN* Administration, School of Engineering *n*  
*ES* Administración de la Escuela de Ingeniería *f*
397. **Administració de l'Institut de Ciències de l'Educació** *f*  
*EN* Administration, Institute of Education *n*  
*ES* Administración del Instituto de Ciencias de la Educación *f*
398. **Administració del Rectorat** *f*  
*EN* Administration, Central Administration and Executive Offices *n*  
*ES* Administración del Rectorado *f*
399. **Administració de Lletres i de Psicologia** *f*  
*EN* Administration, Faculty of Arts and Faculty of Psychology *n*  
*ES* Administración de Lletres i de Psicología *f*
400. **Administració de Medicina** *f*  
*EN* Administration, Faculty of Medicine *n*  
*ES* Administración de Medicina *f*
401. **Administració de Veterinària** *f*  
*EN* Administration, Faculty of Veterinary Sciences *n*  
*ES* Administración de Veterinaria *f*
402. **Administració del Campus de Sabadell** *f*  
*EN* Administration, Sabadell Campus *n*  
*ES* Administración del Campus de Sabadell *f*
403. **borsa de treball** *f*  
*EN* 1. careers advice service *n*  
*NOTA:* Servei que aconsella sobre opcions professionals, principalment de postgrau.  
 2. jobs bank *n*  
*NOTA:* Servei per als estudiants que ofereix feina a temps parcial combinable amb els estudis.  
*ES* bolsa de trabajo *f*
404. **fundació** *f*  
*EN* 1. foundation *n*  
 2. trust *n*  
*ES* fundación *f*
405. **Gabinet del Rectorat** *m*  
*EN* Executive Support Office *n*  
*ES* Gabinete del Rectorado *m*
406. **Gestió Acadèmica** *f*  
*EN* Academic Management Service *n*  
*ES* Gestión Académica *f*
407. **Gestió Econòmica** *f*  
*EN* Accounts and Finance Service *n*  
*ES* Gestión Económica *f*
408. **model de govern** *m*  
*EN* model of governance *n*  
*ES* modelo de gobierno *m*
409. **oficina tècnica** *f*  
*EN* technical office *n*  
*ES* oficina técnica *f*
410. **pla d'acció** *m*  
*EN* action plan *n*  
*ES* plan de acción *m*
411. **pla director** *m*  
*EN* master plan *n*  
*ES* plan director *m*

412. **pla estratègic** *m*

*EN* strategic plan *n*

*ES* plan estratégico *m*

413. **universitats públiques** *f pl*

*EN* public universities *pl*

*ES* universidades públicas *f pl*

414. **universitats privades** *f pl*

*EN* private universities *pl*

*ES* universidades privadas *f pl*

## Àmbit acadèmic

415. **àmbit acadèmic** *m*  
*EN* academia *n*  
*ES* ámbito académico *m*
416. **activitat d'extensió universitària** *f*  
*EN* university outreach activity *n*  
*ES* actividad de extensión universitaria *f*
417. **aprenentatge a distància** *m*  
*EN* distance learning *n*  
*ES* aprendizaje a distancia *f*
- 418.1. **aprenentatge al llarg de la vida** *m*  
2. **aprenentatge permanent** *m*  
*EN* lifelong learning *n*  
*ES* aprendizaje permanente *m*  
aprendizaje continuo *m*
419. **aprenentatge bimodal** *m*.  
*EN* blended learning *n*  
*ES* aprendizaje bimodal *m*
420. **aprenentatge presencial** *m*  
*EN* classroom learning *n*  
on-site learning *n*  
*ES* aprendizaje presencial *m*
421. **aprenentatge virtual** *m*  
*EN* e-learning *n*  
*ES* aprendizaje virtual *m*
422. **assignatura adaptada** *f*  
*EN* adapted subject *n*  
*ES* asignatura adaptada *f*
423. **assignatura assimilada** *f*  
*EN* assimilated subject *n*  
*ES* asignatura asimilada *f*
424. **assignatura convalidada** *f*  
*EN* validated subject *n*  
*ES* asignatura convalidada *f*
425. **assignatura de lliure elecció** *f*  
*EN* open subject *n*  
*ES* asignatura de libre elección *f*
426. **assignatura equiparada** *f*  
*EN* subject deemed equivalent to [name of subject] *n*  
equivalent *n*  
*ES* asignatura equiparada *f*
427. **assignatura obligatòria** *f*  
*EN* mandatory subject *n*  
*ES* asignatura obligatoria *f*
428. **assignatura optativa** *f*  
*EN* optional subject *n*  
*ES* asignatura optativa *f*
429. **assignatura troncal** *f*  
*EN* core subject *n*  
*ES* asignatura troncal *f*
430. **autoaprenentatge** *m*  
*EN* independent learning *n*  
*ES* autoaprendizaje *m*
431. **batxillerat** *m*  
*EN* upper secondary-school education *n*  
*ES* bachillerato *m*
432. **carrera universitària** *f*  
*EN* degree *n*  
*ES* carrera universitaria *f*
433. **centre d'autoaprenentatge** *m*  
*EN* independent learning centre *n*  
self-access centre *n*  
*ES* centro de autoaprendizaje *m*
434. **complements de formació** *m*  
*EN* bridging courses *n*  
background credits *n*  
*ES* complementos de formación *m pl*
435. **curs d'orientació universitària** *m*  
*EN* induction course *n*  
orientation course *n*  
*ES* curso de orientación universitaria *m*
436. **doble especialitat** *f*  
*EN* double major *n*  
*ES* doble especialidad *f*

437. **docència de grau** *f*  
*EN* undergraduate teaching and learning *n*  
*ES* docencia de grado *f*
438. **docència de postgrau** *f*  
*EN* graduate teaching and learning *n*  
*ES* docencia de postgrado *f*
439. **docència no reglada** *f*  
*EN* non-state-regulated education *n*  
*ES* docencia no reglada *f*
440. **docència reglada** *f*  
*EN* state-regulated education *n*  
*ES* docencia reglada *f*
441. **especialitat** *f*  
*EN* major *n*  
*ES* especialidad *f*
442. **estada en empreses** *f*  
*EN* in-company experience *n*  
in-company placement *n*  
work experience *n*  
work placement *n*  
industrial placement *n*  
internship *n*  
*ES* estancia en empresas *f*
443. **estudis de doctorat** *m*  
*EN* PhD studies *pl*  
*ES* estudios de doctorado *m pl*
444. **estudis de grau** *m*  
*EN* undergraduate studies *pl*  
*ES* estudios de grado *m pl*
445. **estudis de màster** *m*  
*EN* master's degree studies *pl*  
*ES* estudios de máster *m pl*
446. **estudis de postgrau** *m*  
*EN* graduate studies *pl*  
*ES* estudios de posgrado *m pl*
447. **estudis homologats** *m*  
*EN* officially recognised studies *pl*  
*ES* estudios homologados *m pl*
448. **formació contínua** *f*  
**formació permanent** *f*  
*EN* CPD *sigla*  
continuous professional development *n*  
*ES* formación continua *f*  
formación permanente *f*
449. **formació professional** *f*  
*EN* vocational training *n*  
*ES* formación profesional *f*
450. **itinerari** *m*  
**itinerari acadèmic** *m*  
*EN* track *n*  
academic track *n*  
*ES* itinerario *m*  
itinerario académico *m*
451. **matèria** *f*  
*EN* subject *n*  
*ES* materia *f*
452. **mòdul** *m*  
*EN* module *n*  
*ES* módulo *m*
453. **ordenació acadèmica** *f*  
*EN* academic regulations *pl*  
*ES* ordenación académica *f*
454. **pla d'estudis** *m*  
*EN* syllabus *n*  
programme *n*  
*ES* plan de estudios *m*
455. **pla docent** *m*  
*EN* teaching programme *n*  
*ES* plan docente *m*
456. **pràcticum** *m*  
*EN* practicum *n*  
*ES* prácticum *m*
457. **pràctiques** *f pl*  
*EN* practicals *pl*  
practical sessions *pl*  
practical classes *pl*  
*ES* prácticas *f pl*

- 458.1. **pràctiques en empreses** *f pl*  
**pràctiques** *f pl*  
 2. **pràctiques externes** *f pl*  
**pràctiques** *f pl*  
 EN work placement *n*  
 ES 1. prácticas en empresas *f pl*  
 prácticas *f pl*  
 2. prácticas externas *f pl*  
 prácticas *f pl*
459. **primer cicle** *m*  
 EN first-stage undergraduate studies *pl*  
 ES primer ciclo *m*
460. **professionalitzador** *adj*  
 EN professional *adj*  
 ES profesionalizador *adj*
461. **programació de noves titulacions** *f*  
 EN planning and implementation of new degrees *n*  
 ES programación de nuevas titulaciones *f*
462. **programació docent** *f*  
 EN educational structuring *n*  
 ES programación docente *f*
463. **quadrimestre** *m*  
 EN semester *n*  
 ES cuatrimestre *m*
464. **segon cicle** *m*  
 EN second-stage undergraduate studies *pl*  
 ES segundo ciclo *m*
465. **semestre** *m*  
 EN semester *n*  
 ES semestre *m*
466. **suplement europeu al títol** *m*  
 EN Europass Certificate Supplement *n*  
 ES suplemento europeo al título *m*
467. **tercer cicle** *f*  
 EN graduate studies *n*  
 ES tercer cicle *f*
468. **tesi doctoral** *f*  
 EN doctoral thesis *n*  
 ES tesis doctoral *f*
469. **tesina** *f*  
 EN dissertation *n*  
 ES tesina *f*
470. **transversal** *adj*  
 EN transferable *adj*  
 ES transversal *adj*
471. **treball de final de grau** *m*  
 EN final project *n*  
 bachelor's degree final project *n*  
 ES trabajo de fin de grado *m*
472. **treball de final de màster** *m*  
 EN final project *n*  
 master's degree final project *n*  
 dissertation *n*  
 master's degree dissertation *n*  
 ES trabajo de fin de máster *m*
473. **trimestre** *m*  
 EN term *n*  
 ES trimestre *m*
474. **tutela acadèmica** *f*  
 EN academic supervision *n*  
 ES tutela académica *f*
475. **tutoria** *f*  
 EN tutoring *n*  
 tutorial *n*  
 ES tutoría *f*

## Titulació

476. **titulació** *f*  
*EN* degrees *pl*  
*ES* titulación *f*
477. **títol** *m*  
*EN* degree *n*  
qualification *n*  
certificate *n*  
*ES* título *m*
478. **titulat** *m*  
**titulada** *f*  
*EN* degree holder *n*  
*ES* titulado *m*  
titulada *f*
479. **arquitecte** *m*  
**arquitecta** *f*  
*EN* architect *n*  
*ES* arquitecto *m*  
arquitecta *f*  
*NOTA:* Si calgués fer la distinció entre *arquitecte* i *arquitecte tècnic*, feu servir l'expressió següent: *architect* (5-year degree)
480. **arquitecte tècnic** *m*  
**arquitecta tècnica** *f*  
*EN* architect *n*  
*ES* arquitecto técnico *m*  
arquitecta técnica *f*  
*NOTA:* Si calgués fer la distinció entre *arquitecte* i *arquitecte tècnic*, feu servir l'expressió següent: *architect* (3-year degree)
481. **certificat d'estudis avançats** *m*  
*EN* certificate of advanced studies *n*  
*ES* certificado de estudios avanzados *m*
482. **diploma d'estudis avançats** *m*  
**DEA** sigla *m*  
*EN* diploma of advanced studies *n*  
DEA sigla  
*ES* diploma de estudios avanzados *m*  
DEA sigla *m*
483. **diploma de postgrau** *m*  
*EN* graduate diploma *n*  
*ES* diploma de postgrado *m*
484. **diplomat** *m*  
**diplomada** *f*  
*EN* diploma holder *n*  
*ES* diplomado *m*  
diplomada *f*
485. **diplomatura** *f*  
*EN* diploma *n*  
*ES* diplomatura *f*
486. **doble titulació** *f*  
*EN* double degree *n*  
*ES* doble titulación *f*
487. **doctor** *m*  
**doctora** *f*  
**Dr.** abr *m*  
**Dra.** abr *f*  
*EN* doctor *n*  
Dr abr  
*ES* doctor *m*  
doctora *f*  
Dr. abr *m*  
Dra. abr *f*
488. **doctoral** *adj*  
*EN* PhD *adj*  
*ES* doctoral *adj*
489. **doctorat** *m*  
*EN* PhD *n*  
*ES* doctorado *m*  
*NOTA:* L'expressió catalana *de doctorat* i l'anàloga en castellà, *de doctorado*, es tradueixen a l'anglès per *PhD* utilitzat com a aposició prèvia al nom
490. **enginyer superior** *m*  
**enginyera superior** *f*  
*EN* engineer *n*

- ES ingeniero superior m*  
*ingeniera superior f*  
*NOTA: Si calgués fer la distinció*  
*entre enginyer superior i*  
*enginyer tècnic, feu servir*  
*l'expressió següent: engineer (5-*  
*year degree)*
491. **enginyer tècnic** *m*  
**enginyera tècnica** *f*  
*EN engineer n*  
*ES ingeniero técnico m*  
*ingeniera técnica f*  
*NOTA: Si calgués fer la distinció*  
*entre enginyer superior i*  
*enginyer tècnic, feu servir*  
*l'expressió següent: engineer (3-*  
*year degree)*
492. **graduati** *m*  
**graduada** *f*  
*EN graduate n*  
*ES graduado m*  
*graduada f*
493. **grau** *m*  
*EN bachelor's degree n*  
*ES grado m*
494. **licenciat** *m*  
**licenciada** *f*  
*EN graduate n*  
*ES licenciado m*  
*licenciada f*
495. **licenciatura** *m*  
*EN undergraduate degree n*  
*ES licenciatura f*
496. **màster** *m*  
*EN master's degree n*  
*ES máster m*
497. **menció** *m*  
*EN minor n*  
*ES mención f*
498. **mestre** *m*  
**mestra** *f*  
*EN primary-school teacher n*  
*ES maestro m*  
*maestra f*
499. **mínor** *m*  
*EN specialisation n*  
*specialisation in n*  
*ES mínor m*
500. **suficiència investigadora** *f*  
*EN research proficiency n*  
*ES suficiencia investigadora f*
501. **títol de postgrau** *m*  
*EN graduate degree n*  
*graduate qualification n*  
*ES título de postgrado m*
502. **títol propi** *m*  
*EN UAB-specific degree n*  
*ES título propio m*

## Tràmits administratius i documentació

503. **tràmits administratius i documentació** *m*  
*EN* administrative procedures and documentation *n*  
*ES* trámites administrativos y documentación *m pl*
504. **accés** *m*  
*EN* access *n*  
*ES* acceso *m*
505. **adaptació** *f*  
*EN* adaptation *n*  
*ES* adaptación *f*
506. **admissió** *f*  
*EN* admission *n*  
*ES* admisión *f*
507. **ajut** *m*  
*EN* bursary *n*  
grant *n*  
financial aid *n*  
scholarship *n*  
stipend *n*  
*ES* ayuda *f*
508. **beca** *f*  
*EN* *I.* bursary *n*  
*NOTA:* ajut econòmic a l'educació que una institució atorga a un individu o a un grup
2. grant *n*  
*NOTA:* ajut econòmic concedit per a un propòsit concret per part d'una organització, normalment un govern, una autoritat local o un altre ens públic
3. financial aid *n*  
*NOTA:* ajut econòmic per a cobrir una davallada temporal d'ingressos que normalment una institució educativa concedeix a un estudiant
4. scholarship *n*  
*NOTA:* ajut econòmic per al suport a l'educació que normalment s'atorga a un estudiant en funció del mèrit acadèmic
5. stipend *n*  
*NOTA:* assignació que es paga de cop o seguint uns terminis establerts
6. fellowship *n*  
*NOTA:* ajut econòmic, concedit normalment per un ens privat, per al suport d'un acadèmic o un estudiant que duu a terme recerca avançada en un camp específic  
*ES* beca *f*
509. **carnet de família nombrosa de grau I** *m*  
**carnet de família nombrosa** *m*  
*EN* family concession card *n*  
family concession card (category I) *n*  
*ES* carné de familia numerosa de grado I *m*  
carné de familia numerosa *m*
510. **carnet de família nombrosa de grau II** *m*  
**carnet de família nombrosa** *m*  
*EN* family concession card *n*  
family concession card (category II) *n*  
*ES* carné de familia numerosa *m*  
carné de familia numerosa de grado II *m*
511. **convocatòria** *f*  
*EN* call for proposals *n*  
call for applications *n*  
*ES* convocatoria *f*
512. **diligència** *f*  
*EN* internal certificate *n*  
*ES* diligencia *f*



513. **fotocòpia compulsada** *f*  
*EN* attested photocopy *n*  
certified photocopy *n*  
*ES* fotocopia compulsada *f*
514. **grau d'experimentalitat** *m*  
*EN* theory-practicals balance *n*  
*ES* grado de experimentalidad *m*
515. **renúncia** *f*  
*EN* withdrawal *n*  
*ES* renuncia *f*
516. **renunciar** *v*  
*EN* 1. relinquish *v*  
2. decline *v*  
*decline an offer (of a grant)*  
3. withdraw *v*  
*withdraw (an application)*  
4. refuse *v*  
*refuse a place*  
5. reject *v*  
*reject an offer (of a place)*  
*ES* renunciar *v*
517. **tramitació** *f*  
*EN* administrative procedures *pl*  
administrative process *n*  
*ES* tramitación *f*

## Expedient acadèmic

518. **expedient acadèmic** *m*  
*EN* academic transcript *n*  
*ES* expediente académico *m*
519. **automatrícula** *f*  
*EN* online enrolment *n*  
online registration *n*  
*ES* automatrícula *f*
520. **convalidació** *f*  
*EN* validation *n*  
*ES* convalidación *f*
521. **equiparació** *f*  
*EN* equivalence *n*  
*ES* equiparación *f*
522. **homologació** *f*  
*EN* official recognition *n*  
*ES* homologación *f*
523. **matrícula** *f*  
*EN* enrolment *n*  
registration *n*  
*ES* matrícula *f*
524. **preinscripció** *f*  
*EN* pre-enrolment *n*  
pre-registration *n*  
*ES* preinscripción *f*  
*NOTA*: procés de preinscriure's
525. **preinscripció** *f*  
*EN* university entrance application *n*  
*ES* preinscripción *f*  
*NOTA*: document resultant del procés de *preinscripció*
526. **prematrícula** *f*  
*EN* pre-enrolment *n*  
pre-registration *n*  
*ES* prematrícula *f*
527. **reconeixement de crèdits** *m*  
*EN* credit recognition *n*  
*ES* reconocimiento de créditos *m*
528. **taxa acadèmica** *f*  
*EN* tuition fee *n*  
*ES* tasas académicas *f pl*
529. **trasllat d'expedient** *m*  
*EN* transcript transfer *n*  
*ES* traslado de expediente *m*

## Avaluació

† Segons l'Annex 1, punts 4 i 5 del Reial decret 1267/1994, que modifica l'anterior Reial decret 1497/1987.

‡ Segons el Reial decret 1125/2003.

530. **avaluació** *f*

*EN* assessment *n*  
*ES* evaluación *f*

531. **nota** *f*

**qualificació** *f*

*EN* grade *n*  
mark *n*

*ES* nota *f*  
calificación *f*

532. **summa cum laude** *adj*

*EN* summa cum laude *adj*  
*ES* summa cum laude *adj*

533. **magna cum laude** *adj*

*EN* magna cum laude *adj*  
*ES* magna cum laude *adj*

534. **cum laude** *adj*

*EN* cum laude *adj*  
*ES* cum laude *adj*

535. **matrícula d'honor** *m*

*EN* distinction *n*  
*ES* matrícula de honor *f*  
*NOTA*: 4 punts, † 9-10 punts. ‡

536. **excel·lent** *m*

*EN* A *n*  
*ES* excelente *m*  
*NOTA*: 3 punts, † 9-10 punts. ‡

537. **notable** *m*

*EN* B *n*  
*ES* notable *m*  
*NOTA*: 2 punts, † 7-8,9 punts. ‡

538. **aprovat** *m*

*EN* C *n*  
*ES* aprobado *m*  
*NOTA*: 1 punt, † 5-6,9 punts. ‡

539. **suspens** *m*

*EN* F *n*  
*ES* suspenso *m*  
*NOTA*: 0 punts, † 0-4,9 punts. ‡

540. **apte** *m*

**apta** *f*  
*EN* pass *n*  
pass on a pass/fail basis *n*  
*ES* apto *m*  
apta *f*

541. **no apte** *m*

**no apta** *f*  
*EN* fail *n*  
fail on a pass/fail basis *n*  
*ES* no apto *m*  
no apta *f*

542. **apte per compensació** *m*

**apta per compensació** *f*  
*EN* compensated pass *n*  
compensatory pass *n*  
*ES* apto por compensación *m*  
apta per compensació *f*

543. **autoavaluació** *f*

*EN* self-assessment *n*  
*ES* autoevaluación *f*

544. **avaluació continuada** *f*

*EN* continuous assessment *n*  
*ES* evaluación continua *f*

545. **avaluació única** *f*

*EN* single assessment option *n*  
*ES* evaluación única *f*

546. **competències específiques** *f pl*

*EN* specific competences *pl*  
*ES* competencias específicas *f pl*

547. **competències generals** *f pl*  
**competències genèriques** *f pl*  
**competències transversals** *f pl*  
*EN* general competences *pl*  
generic competences *pl*  
transferable skills *pl*  
*ES* competencias generales *f pl*  
competencias genéricas *f pl*  
competencias transversales *f pl*
548. **convocatòria** *f*  
**convocatòria d'examen** *f*  
*EN* examination session *n*  
*ES* convocatoria *f*  
convocatoria de examen *f*
549. **defensar una tesi** *v*  
*EN* defend a thesis *v*  
*ES* defender una tesis *v*
550. **examen de recuperació** *m*  
*EN* resit examination *n*  
*ES* examen de recuperación *m*
551. **menció de doctor europeu** *f*  
*EN* European doctoral research component *n*  
*ES* mención de doctor europeo *f*
552. **menció de qualitat** *f*  
*EN* quality award *n*  
*ES* mención de calidad *f*
553. **no presentat** *m*  
*EN* absent *n*  
*ES* no presentado *m*
554. **nota de tall** *f*  
*EN* admission mark *n*  
cut-off mark *n*  
*ES* nota de corte *f*
555. **pendent d'avaluació** *adj*  
*EN* assessment pending *n*  
*ES* pendiente de evaluación *adj*
556. **pendent de qualificació** *adj*  
*EN* grade pending *n*  
*ES* pendiente de calificación *adj*
557. **premi extraordinari** *m*  
*EN* 1. special award for doctoral studies *n*  
2. special award for degree studies *n*  
*ES* premio extraordinario *m*
558. **prova d'aptitud personal** *f*  
**PAP** *sigla f*  
*EN* aptitude test *n*  
**PAP** *sigla*  
*ES* prueba de aptitud personal *f*  
**PAP** *sigla f*
559. **prova de selectivitat** *m*  
*EN* university entrance examination *n*  
*ES* prueba de selectividad *f*
560. **Proves d'Accés a la Universitat** *f pl*  
**PAU** *sigla f pl*  
*EN* university entrance examinations *pl*  
**PAU** *sigla pl*  
*ES* Pruebas de Acceso a la Universidad *f*  
**PAU** *sigla f*

## Mobilitat

561. **mobilitat** *m*  
*EN* mobility *n*  
*ES* movilidad *f*
562. **programa de mobilitat i intercanvi** *m*  
*EN* mobility and exchange programme *n*  
*ES* programa de movilidad e intercambio *f*
563. **institució de destinació** *f*  
*EN* host institution *n*  
receiving institution *n*  
*ES* institución de destino *f*
564. **institució d'origen** *f*  
*EN* home institution *n*  
sending institution *n*  
*ES* institución de origen *f*
565. **acollida cultural i lingüística** *f*  
*EN* cultural and language reception *n*  
*ES* acogida cultural y lingüística *f*
566. **acollida** *f*  
*EN* reception *n*  
welcome *n*  
*ES* acogida *f*
567. **benvinguda** *f*  
*EN* welcome *n*  
*ES* bienvenida *f*
568. **dinamització** *f*  
*EN* 1. welcome *n*  
orientation *n*  
2. orientation *n*  
promotion *n*  
*ES* dinamización *f*
569. **integració lingüística i cultural** *f*  
*EN* 1. promotion *n*  
cultural integration *n*  
2. cultural integration *n*  
language integration *n*  
*ES* 1. dinamización *f*  
2. integración lingüística y cultural *f*
570. **interculturalitat** *f*  
*EN* interculturalism *n*  
*ES* interculturalidad *f*
571. **internacionalització** *f*  
*EN* internationalisation *n*  
*ES* internacionalización *f*
572. **multilingüisme** *m*  
*EN* multilingualism *n*  
*ES* multilingüismo *m*
573. **parelles lingüístiques** *f pl*  
*EN* language partners *pl*  
*ES* parejas lingüísticas *f pl*
574. **tàndem lingüístic** *m*  
*EN* language tandem *n*  
*ES* tándem lingüístico *m*
575. **voluntariat lingüístic** *m*  
*EN* language volunteers *pl*  
*ES* voluntarios lingüísticos *m pl*



# Índexs

## Anglès

- [centre] deputy director ..... 46.  
[centre] director ..... 45.
- A
- A 536.  
Abat Oliba University ..... 3.  
absent 553.  
academia..... 415.  
Academic Management Service ..... 406.  
academic regulations ..... 453.  
academic staff..... 332.  
academic supervision ..... 474.  
academic track ..... 450.  
academic transcript..... 518.  
Academic-Staff Committee ..... 68.  
access 504.  
Accounts and Finance Service..... 407.  
accreditation ..... 352.  
acting lecturer ..... 350.  
acting professor [US]..... 350.  
action plan ..... 410.  
adaptation ..... 505.  
adapted subject ..... 422.  
ad-hoc committee ..... 59.  
adjunct lecturer ..... 346.  
adjunct professor [US]..... 346.  
Administration, Central Administration and  
Executive Offices ..... 398.  
Administration, Faculty of Arts and Faculty of  
Psychology ..... 399.  
Administration, Faculty of Communication  
Studies ..... 394.  
Administration, Faculty of Education and  
Faculty of Translation and Interpreting  
..... 393.  
Administration, Faculty of Medicine ..... 400.  
Administration, Faculty of Science and Faculty  
of Biosciences ..... 392.  
Administration, Faculty of Veterinary Sciences  
..... 401.  
Administration, Institute of Education ..... 397.  
Administration, Sabadell Campus ..... 402.  
Administration, School of Engineering ..... 396.  
Administration, Social Sciences ..... 395.  
administrative and service staff .. 360, 361, 362.  
administrative office ..... 48.  
administrative procedures..... 517.  
administrative procedures and documentation  
..... 503.  
administrative process ..... 517.  
admission..... 506.  
admission mark..... 554.  
affiliated centre..... 77.  
affiliated institute .....86.  
affiliated partner centre .....78.  
affiliated partner school .....78.  
affiliated school.....77.  
aptitude test .....558.  
architect.....479, 480.  
area 188.  
Area of Academic Affairs .....381.  
Area of Academic, Trainee Research and  
Research Support Staff .....385.  
Area of Administrative and Service Staff ...386.  
Area of Administrative Law.....221.  
Area of Aesthetics and Art Theory .....241.  
Area of Algebra.....189.  
Area of Analytical Chemistry .....315.  
Area of Anatomy and Anatomical Pathology  
.....192.  
Area of Anatomy and Human Embryology 193.  
Area of Ancient History .....272.  
Area of Animal Health .....320.  
Area of Animal Medicine and Surgery .....289.  
Area of Animal Production .....309.  
Area of Applied Economics .....234.  
Area of Applied Mathematics .....288.  
Area of Applied Physics .....258.  
Area of Arabic and Islamic Studies.....243.  
Area of Archaeology .....197.  
Area of Atomic, Nuclear and Molecular Physics  
.....259.  
Area of Basic Psychology .....311.  
Area of Behavioral Sciences Methodology.294.  
Area of Biochemistry and Molecular Biology  
.....201.  
Area of Botanics .....202.  
Area of Business Management.....301.  
Area of Catalan Studies.....248.  
Area of Cell Biology .....200.  
Area of Chemical Engineering.....239.  
Area of Civil Law .....222.  
Area of Communication and Marketing.....382.  
Area of Communication, Media Studies and  
Advertising .....209.  
Area of Computer Architecture and Computer  
Technology .....198.  
Area of Computer Language and Systems ..286.  
Area of Computer Science and Artificial  
Intelligence .....205.  
Area of Condensed Matter Physics .....260.  
Area of Constitutional Law .....223.  
Area of Contemporary History.....273.  
Area of Corporal Expression.....213.  
Area of Criminal Law .....230.  
Area of Cristallography and Mineralogy ....210.

Area of Curriculum and Education Management .....	220.	Area of Moral Philosophy .....	256.
Area of Dermatology .....	211.	Area of Music .....	296.
Area of Developmental and Educational Psychology .....	312.	Area of Music Education .....	214.
Area of Drawing .....	212.	Area of Nursing .....	281.
Area of East Asian Studies .....	244.	Area of Nutrition and Bromatology .....	297.
Area of Ecology .....	233.	Area of Obstetrics and Gynaecology .....	298.
Area of Edaphology and Agricultural Chemistry .....	236.	Area of Ophthalmology .....	299.
Area of Education for Social Sciences .....	219.	Area of Optics .....	300.
Area of Electronic Technology .....	323.	Area of Organic Chemistry .....	318.
Area of Electronics .....	237.	Area of Otorhinolaryngology .....	302.
Area of Employment Law .....	224.	Area of Paediatrics .....	304.
Area of English Studies .....	247.	Area of Paleontology .....	303.
Area of External Geodynamics .....	266.	Area of Pathological Anatomy .....	194.
Area of Financial Economics and Accounting .....	235.	Area of Personality, Evaluation and Psychological Treatment .....	306.
Area of Financial Planning and Budgeting .....	383.	Area of Petrology and Geochemistry .....	307.
Area of Food Science .....	322.	Area of Pharmacology .....	245.
Area of Forensic and Legal Medicine .....	290.	Area of Philosophy .....	257.
Area of Foundations of Economic Analysis .....	264.	Area of Physical Anthropology .....	195.
Area of French Studies .....	250.	Area of Physical Chemistry .....	316.
Area of General Linguistics .....	282.	Area of Physical Geography .....	268.
Area of Genetics .....	265.	Area of Physiology .....	263.
Area of Geometry and Topology .....	270.	Area of Plant Physiology .....	262.
Area of German Studies .....	246.	Area of Political Science and Government .....	204.
Area of Greek Studies .....	251.	Area of Prehistory .....	308.
Area of Histology .....	271.	Area of Preventive Medicine and Public Health .....	291.
Area of Historiography and Historiographical Techniques .....	206.	Area of Private International Law .....	227.
Area of History and Economic Institutions .....	277.	Area of Procedural Law .....	231.
Area of History of Art .....	274.	Area of Psychiatry .....	314.
Area of History of Law and Institutions .....	276.	Area of Psychobiology .....	310.
Area of History of Science .....	275.	Area of Public Finance and Tax Law .....	226.
Area of Human Geography .....	269.	Area of Public International Law and International Relations .....	228.
Area of Immunology .....	280.	Area of Radiology and Physical Medicine .....	319.
Area of Indo-European Linguistics .....	283.	Area of Regional Geographic Analysis .....	190.
Area of Inorganic Chemistry .....	317.	Area of Research Management .....	384.
Area of Internal Geodynamics .....	267.	Area of Research Methods and Educational Diagnosis .....	293.
Area of International Relations .....	388.	Area of Risk Prevention and Healthcare .....	387.
Area of Italian Studies .....	252.	Area of Roman Law .....	232.
Area of Journalism .....	305.	Area of Romance Studies .....	254.
Area of Language and Literature Education .....	216.	Area of Science Education .....	218.
Area of Latin Studies .....	253.	Area of Signal Theory and Communications .....	325.
Area of Legal Philosophy .....	255.	Area of Slavic Studies .....	249.
Area of Library and Information Science .....	199.	Area of Social Anthropology .....	196.
Area of Literary Theory .....	324.	Area of Social Psychology .....	313.
Area of Logic and Philosophy of Science .....	287.	Area of Sociology .....	321.
Area of Logistics and Administration .....	389.	Area of Spanish Language .....	285.
Area of Marketing and Market Research .....	208.	Area of Spanish Literature .....	284.
Area of Materials Science and Metallurgical Engineering .....	203.	Area of State Ecclesiastical Law .....	225.
Area of Mathematical Analysis .....	191.	Area of Statistics and Operations Research .....	240.
Area of Mathematics Education .....	217.	Area of Stratigraphy .....	242.
Area of Medicine .....	292.	Area of Surgery .....	207.
Area of Medieval History .....	278.	Area of Systems Engineering and Automation .....	238.
Area of Mercantile Law .....	229.	Area of Theoretical Physics .....	261.
Area of Microbiology .....	295.	Area of Theory and History of Education .....	326.
Area of Modern History .....	279.	Area of Toxicology .....	327.



Area of Translation and Interpreting .....	328.
Area of Traumatology and Orthopaedics ...	329.
Area of Urology.....	330.
Area of Visual Arts Education .....	215.
Area of Zoology .....	331.
assessment .....	530.
assessment pending .....	555.
assimilated subject.....	423.
assistant executive officer.....	35.
assistant head of department.....	50.
assistant lecturer .....	345.
assistant professor [US].....	345.
Assistant Secretary General.....	30.
assistant vicerector .....	32.
associated centre.....	83.
associated school .....	83.
attested photocopy.....	513.

## B

B .....	537.
bachelor's degree .....	493.
bachelor's degree final project.....	471.
background credits .....	434.
Basic Medical Sciences Teaching Unit .....	101.
blended learning .....	419.
Board of Trustees .....	73.
bridging courses .....	434.
bursary .....	507, 508.1.

## C

C .....	538.
call for applications .....	511.
call for proposals .....	511.
careers advice service n .....	403.
Catalan university network.....	1.
central administration and executive offices	25.
Centre Administration, Faculty of Economics and Business Studies .....	390.
Centre Administration, Graduate School....	391.
centre administrator .....	36.
certificate .....	477.
certificate of advanced studies.....	481.
certified photocopy.....	513.
chair .....	335.
classroom learning.....	420.
commissioner .....	41.
compensated pass .....	542.
compensatory pass.....	542.
consolidated research group .....	377.
continuous assessment.....	544.
continuous professional development .....	448.
core subject.....	429.
CPD .....	448.
credit recognition.....	527.
cultural and language reception.....	565.
cultural integration .....	569.
<i>cum laude</i> .....	534.
cut-off mark.....	554.

## D

DEA .....	482.
dean .....	42.

decline .....	516.
defend a thesis.....	549.
degree 432, 477.	
degree holder.....	478.
degrees .....	476.
Degree-Studies Committee .....	65.
Department of Applied Pedagogy .....	172.
Department of Corporal Expression, Visual Arts and Music Education.....	144.
Department of Mathematics and Science Education .....	146.
department.....	124.
Department Council .....	126.
Department of Advertising, Public Relations and Audiovisual Communication n	182.
Department of Ancient and Medieval History .....	140.
Department of Animal and Food Science ...	137.
Department of Animal Biology, Plant Biology and Ecology .....	134.
Department of Animal Health and Anatomy	184.
Department of Animal Medicine and Surgery .....	169.
Department of Applied Economics .....	149.
Department of Art and Musicology .....	133.
Department of Audiovisual Communication and Advertising .....	143.
Department of Basic, Developmental and Educational Psychology.....	178.
Department of Biochemistry and Molecular Biology .....	136.
Department of Business Economics.....	150.
Department of Catalan Studies.....	157.
Department of Cellular Biology, Physiology and Immunology.....	135.
Department of Chemical Engineering.....	154.
Department of Chemistry .....	183.
Department of Clinical and Health Psychology .....	179.
Department of Computer Architecture and Operating Systems .....	132.
Department of Computer Science .....	139.
Department of Economics and Economic History .....	151.
Department of Electronic Engineering.....	153.
Department of English and German Studies	156.
Department of French and Romance Studies .....	159.
Department of Genetics and Microbiology .	162.
Department of Geography.....	163.
Department of Geology.....	164.
Department of Information and Communications Engineering.....	152.
Department of Journalism and Communication Studies .....	175.
Department of Language, Literature and Social Sciences Education .....	145.
Department of Mathematics.....	167.
Department of Media, Communication and Culture .....	171.

Department of Medicine .....	168.
Department of Microelectronics and Electronic Systems .....	170.
Department of Modern and Contemporary History.....	165.
Department of Morphological Sciences .....	141.
Department of Nursing .....	166.
Department of Paediatrics, Obstetrics and Gynaecology, and Preventive Medicine .....	174.
Department of Pharmacology, Therapeutics and Toxicology .....	155.
Department of Philosophy .....	160.
Department of Physics.....	161.
Department of Political Science and Public Law .....	138.
Department of Prehistory .....	176.
Department of Private Law .....	147.
Department of Psychiatry and Legal Medicine .....	181.
Department of Psychobiology and Methodology of Health Science .....	177.
Department of Public Law and Legal History Studies.....	148.
Department of Social and Cultural Anthropology .....	131.
Department of Social Psychology .....	180.
Department of Sociology.....	185.
Department of Spanish Studies.....	158.
Department of Surgery .....	142.
Department of Systematic and Social Pedagogy .....	173.
Department of Telecommunications and Systems Engineering .....	186.
Department of Translation and Interpreting .....	187.
Departmental Council.....	60.
deputy director.....	46.
deputy director of the [centre] .....	46.
deputy executive administrator.....	37.
diploma .....	485.
diploma holder.....	484.
diploma of advanced studies .....	482.
director .....	45.
director of studies .....	369.
director of the [centre].....	45.
director, research centre.....	53.
director, university institute.....	52.
dissertation .....	469, 472.
distance learning .....	417.
distinction .....	535.
doctor .....	487.
doctoral thesis.....	468.
double degree .....	486.
double major.....	436.
Dr .....	487.

## E

educational structuring .....	462.
EHEA-Monitoring Committee .....	57.
Eina School of Art and Design.....	111.
e-learning.....	421.

emeritus lecturer.....	348.
emeritus professor .....	348.
engineer .....	490, 491.
enrolment .....	523.
equivalence .....	521.
equivalent.....	426.
Europass Certificate Supplement .....	466.
European doctoral research component .....	551.
examination session .....	548.
executive administrator .....	33.
Executive Council .....	61.
Executive Governing Body .....	55.
Executive Support Office .....	405.
Experimental Sciences and Technology .....	128.

## F

F .....	539.
faculty [US].....	332.
Faculty Board.....	74.
Faculty of Biosciences .....	92.
Faculty of Communication Studies .....	95.
Faculty of Economics and Business Studies .....	98.
Faculty of Education .....	94.
Faculty of Law .....	97.
Faculty of Medicine .....	100.
Faculty of Philosophy and Arts.....	99.
Faculty of Political Science and Sociology .....	96.
Faculty of Psychology.....	107.
Faculty of Science.....	93.
Faculty of Translation and Interpreting.....	108.
Faculty of Veterinary Sciences .....	109.
fail .....	541.
fail on a pass/fail basis .....	541.
family concession card.....	509, 510.
family concession card (category I) .....	509.
family concession card (category II).....	510.
fellowship.....	508.
final project .....	471, 472.
Finance and Organization Committee.....	64.
financial aid.....	507, 508.3.
first-stage undergraduate studies .....	459.
foundation .....	404.
full professor [US] .....	337.

## G

general competences .....	547.
generic competences .....	547.
Gimbernat School of Nursing and Physiotherapy .....	118.
Governance Committee.....	58.
governing bodies .....	54.
Governing Council.....	62.
grade .....	531.
grade pending.....	556.
graduate.....	492, 494.
graduate degree .....	501.
graduate diploma.....	483.
graduate qualification.....	501.
Graduate School.....	110.
Graduate School of Archives and Records Management .....	114.



pre-registration .....	524, 526.
pre-tenured lecturer .....	344.
pre-tenured professor [US] .....	344.
primary-school teacher .....	498.
principal investigator .....	374.
private affiliated centre .....	79.
private affiliated school .....	79.
private universities .....	414.
professional .....	460.
professor .....	336, 337.
professor [US]339.1, 341.1, 342.1, 343.1, 344.1, 345.1, 346.1, 350.1.	
Professor [US] .....	336.
professor emerita [US] .....	348.
professor emeritus [US] .....	348.
programme .....	454.
promotion .....	568.2, 569.1.
public affiliated centre .....	80.
public affiliated school .....	80.
public universities .....	413.
<b>Q</b>	
qualification .....	477.
quality award .....	552.
quality research group .....	379.
<b>R</b>	
Ramon Llull University .....	19.
receiving institution .....	563.
reception .....	566.
rector 24.	
rector's delegate .....	31.
Red Cross School .....	120.
refuse 516.	
registration .....	523.
reject 516.	
relinquish .....	516.
research assistant .....	355.
research centre .....	81.
Research Committee .....	67.
research director .....	373.
research group .....	376.
research premium .....	359.
research proficiency .....	500.
researcher .....	375.
resit examination .....	550.
Rovira i Virgili University .....	20.
<b>S</b>	
Salesian School of Sarrià .....	122.
scholarship .....	507, 508.4.
scholarship holder .....	356.
school 85.	
School Board .....	75.
school of engineering .....	84.
School of Engineering .....	91.
School of Health Sciences .....	115.
School of Risk Prevention and Occupational Safety .....	113.
School of Social Sciences .....	116.
School of Tourism and Hotel Management	121.
School of Trade and Distribution .....	123.
schools and research centres .....	76.
science park .....	89.
second-stage undergraduate studies .....	464.
secretary .....	47.
secretary general .....	28.
self-access centre .....	433.
self-assessment .....	543.
semester .....	463, 465.
Senate 56.	
sending institution .....	564.
single assessment option .....	545.
six-yearly increment .....	358.
Social Sciences .....	130.
special award for degree studies .....	557.
special award for doctoral studies .....	557.
specialisation .....	499.
specialisation in .....	499.
specialist .....	371.
specific competences .....	546.
state-regulated education .....	440.
stipend .....	507, 508.5.
strategic plan .....	412.
Student Affairs Commission .....	63.
Student Council .....	71.
studies coordinator .....	51.
subject451.	
subject deemed equivalent to [name of subject] .....	426.
<i>summa cum laude</i> .....	532.
syllabus .....	454.
<b>T</b>	
teaching assistant .....	357.
teaching premium .....	354.
teaching programme .....	455.
teaching staff .....	333.
teaching unit .....	90.
Teaching Unit of the Corporation Parc Taulí .....	102.
technical office .....	409.
Technical University of Valencia .....	17.
technician .....	371.
technology centre .....	82.
temporary lecturer .....	342.
temporary professor [US] .....	342.
tenured lecturer .....	339.2, 340.2.
tenured professor [US] .....	339.
tenure-track lecturer .....	341.2, 343.2.
tenure-track professor [US] .....	341.2, 343.2.
term 473.	
theory-practicals balance .....	514.
three-yearly increment .....	372.
Tomàs Cerdà School of Computer Science.	119.
track 450.	
trainee academic staff .....	351.
trainee research staff .....	357.
transcript transfer .....	529.
transferable .....	470.
transferable skills .....	547.
trust 404.	
tuition fee .....	528.

tutorial .....	475.
tutoring .....	475.

## U

UAB research group .....	378.
UAB-specific degree .....	502.
undergraduate degree .....	495.
undergraduate studies .....	444.
undergraduate teaching and learning .....	437.
Unit Council .....	125.
Universitat Autònoma de Barcelona.....	2.
Universitat Politècnica de Catalunya.....	16.
university administration .....	380.
university entrance application .....	525.
university entrance examination .....	559.
university entrance examinations .....	560.
university executive .....	22.
university institute .....	87.
University of Alicante .....	4.
University of Andorra .....	5.
University of Barcelona.....	6.
University of Girona.....	7.
University of Lleida .....	9.
University of Perpignan Via Domitia .....	21.
University of the Balearic Islands .....	8.
University of Valencia.....	10.
University of Vic .....	11.
university officers.....	23.

university outreach activity .....	416.
university research institute.....	88.
university school .....	85.
university school full professor [US] .....	338.
university school lecturer .....	340.
university school professor .....	338, 340.1.
university school professor [US].....	340.
university school tenured professor [US]....	340.
University Senate .....	56.
university-teaching staff.....	334.
upper secondary-school education .....	431.

## V

validated subject.....	424.
validation.....	520.
vice-dean .....	44.
vice-rector .....	26.
visiting lecturer .....	347.
visiting professor [US] .....	347.
vocational training.....	449.

## W

welcome .....	566, 567, 568.1.
withdraw .....	516.
withdrawal.....	515.
work experience .....	442.
work placement .....	442, 458.

# Castellà

A	
acceso .....	504.
acogida .....	566.
acogida cultural y lingüística .....	565.
acreditación .....	352.
actividad de extensión universitaria .....	416.
adaptación.....	505.
adjunta de la vicerectora .....	32.
adjunta del vicerector .....	32.
adjunto de la vicerectora.....	32.
adjunto del vicerector .....	32.
Administració de Centro de la Escuela de Postgrado.....	391.
Administració de Lletres i de Psicologia ....	399.
Administración de Centro de la Facultad de Economía y Empresa.....	390.
Administración de Ciencias de la Comunicación .....	394.
Administración de Ciencias de la Educación y de Traducción e Interpretación.....	393.
Administración de Ciencias Sociales .....	395.
Administración de Ciencias y de Biociencias .....	392.
Administración de la Escuela de Ingeniería	396.
Administración de Medicina .....	400.
Administración de Veterinaria .....	401.
Administración del Campus de Sabadell....	402.
Administración del Instituto de Ciencias de la Educación.....	397.
Administración del Rectorado .....	398.
administrador de centro .....	36.
administradora de centro .....	36.
admisión .....	506.
ámbito acadèmic.....	415.
aprendizaje a distancia.....	417.
aprendizaje bimodal .....	419.
aprendizaje continuo.....	418.
aprendizaje permanente .....	418.
aprendizaje presencial .....	420.
aprendizaje virtual .....	421.
aprobado .....	538.
apta 540.	
apta per compensació .....	542.
apto 540.	
apto por compensación.....	542.
àrea 188.	
Área de Álgebra.....	189.
Área de Análisis Geográfico Regional .....	190.
Área de Análisis Matemático .....	191.
Área de Anatomía Patológica.....	194.
Área de Anatomía y Anatomía Patológica Comparadas.....	192.
Área de Anatomía y Embriología Humana	193.
Área de Antropología Física.....	195.
Área de Antropología Social .....	196.
Área de Arqueología .....	197.
Área de Arquitectura y Tecnología de Computadores .....	198.
Área de Asuntos Académicos .....	381.
Área de Biblioteconomía y Documentación	199.
Área de Biología Celular.....	200.
Área de Bioquímica y Biología Molecular .	201.
Área de Botánica.....	202.
Área de Ciencia de los Materiales e Ingeniería Metalúrgica.....	203.
Área de Ciencia Política y de la Administración .....	204.
Área de Ciencias de la Computación e Inteligencia Artificial.....	205.
Área de Ciencias y Tècniques Historiogràfiques .....	206.
Área de Cirugía .....	207.
Área de Comercialización e Investigación de Mercados .....	208.
Área de Comunicación Audiovisual y Publicidad .....	209.
Área de Comunicación y Promoción .....	382.
Área de Cristalografía y Mineralogía.....	210.
Área de Derecho Administrativo .....	221.
Área de Derecho Civil.....	222.
Área de Derecho Constitucional .....	223.
Área de Derecho del Trabajo y de la Seguridad Social .....	224.
Área de Derecho Eclesiástico del Estado....	225.
Área de Derecho Financiero y Tributario ...	226.
Área de Derecho Internacional Privado .....	227.
Área de Derecho Internacional Público y de Relaciones Internacionales.....	228.
Área de Derecho Mercantil .....	229.
Área de Derecho Penal.....	230.
Área de Derecho Procesal .....	231.
Área de Derecho Romano .....	232.
Área de Dermatología .....	211.
Área de Dibujo .....	212.
Área de Didáctica de la Expresión Corporal	213.
Área de Didáctica de la Expresión Musical	214.
Área de Didáctica de la Expresión Plástica.	215.
Área de Didáctica de la Lengua y de la Literatura .....	216.
Área de Didáctica de la Matemática .....	217.
Área de Didáctica de las Ciencias Experimentales .....	218.
Área de Didáctica de las Ciencias Sociales.	219.
Área de Didáctica y Organización Educativa .....	220.
Área de Ecología.....	233.
Área de Economía Aplicada.....	234.
Área de Economía Financiera y Contabilidad .....	235.
Área de Economía y Finanzas .....	383.
Área de Edafología y Química Agrícola .....	236.
Área de Electrónica.....	237.

Área de Estadística e Investigación Operativa .....	240.	Área de Medicina Preventiva y Salud Pública .....	291.
Área de Estética y Teoría de las Artes.....	241.	Área de Medicina y Cirugía Animales.....	289.
Área de Estratigrafía.....	242.	Área de Metodología de las Ciencias del	
Área de Estudios Árabes e Islámicos .....	243.	Comportamiento .....	294.
Área de Estudios de Asia Oriental.....	244.	Área de Métodos de Investigación y Diagnóstico	
Área de Farmacología.....	245.	Educativo.....	293.
Área de Filología Alemana.....	246.	Área de Microbiología .....	295.
Área de Filología Anglesa.....	247.	Área de Música .....	296.
Área de Filología Catalana .....	248.	Área de Nutrición y Bromatología.....	297.
Área de Filología Eslava .....	249.	Área de Obstetricia y Ginecología .....	298.
Área de Filología Francesa.....	250.	Área de Oftalmología.....	299.
Área de Filología Griega .....	251.	Área de Óptica .....	300.
Área de Filología Italiana .....	252.	Área de Organización de Empresas .....	301.
Área de Filología Latina.....	253.	Área de Otorrinolaringología .....	302.
Área de Filología Románica.....	254.	Área de Paleontología .....	303.
Área de Filosofía .....	257.	Área de Pediatría.....	304.
Área de Filosofía del Derecho .....	255.	Área de Periodismo .....	305.
Área de Filosofía Moral.....	256.	Área de Personal Académico, Investigador en	
Área de Física Aplicada.....	258.	Formación y de Apoyo a la Investigación	
Área de Física Atómica, Nuclear y Molecular		.....	385.
.....	259.	Área de Personal de Administración y Servicios	
Área de Física de la Materia Condensada..	260.	.....	386.
Área de Física Teórica.....	261.	Área de Personalidad, Evaluación y	
Área de Fisiología .....	263.	Tratamiento Psicológico .....	306.
Área de Fisiología Vegetal .....	262.	Área de Petrología y Geoquímica .....	307.
Área de Fundamentos del Análisis Económico		Área de Prehistoria.....	308.
.....	264.	Área de Prevención y Asistencia.....	387.
Área de Genética .....	265.	Área de Producción Animal .....	309.
Área de Geodinámica Externa.....	266.	Área de Psicobiología .....	310.
Área de Geodinámica Interna.....	267.	Área de Psicología Básica.....	311.
Área de Geografía Física .....	268.	Área de Psicología Evolutiva y de la Educación	
Área de Geografía Humana .....	269.	.....	312.
Área de Geometría y Topología .....	270.	Área de Psicología Social .....	313.
Área de Gestión de la Investigación .....	384.	Área de Psiquiatría .....	314.
Área de Historia.....	271.	Área de Química Analítica.....	315.
Área de Historia Antigua.....	272.	Área de Química Física.....	316.
Área de Historia Contemporánea .....	273.	Área de Química Inorgánica .....	317.
Área de Historia de la Ciencia.....	275.	Área de Química Orgánica.....	318.
Área de Historia del Arte.....	274.	Área de Radiología y Medicina Física .....	319.
Área de Historia del Derecho y de las		Área de Relaciones Internacionales .....	388.
Instituciones .....	276.	Área de Sanidad Animal .....	320.
Área de Historia e Instituciones Económicas		Área de Servicios Logísticos y Administración	
.....	277.	.....	389.
Área de Historia Medieval.....	278.	Área de Sociología.....	321.
Área de Historia Moderna .....	279.	Área de Tecnología de los Alimentos .....	322.
Área de Infermería.....	281.	Área de Tecnología Electrónica .....	323.
Área de Ingeniería de Sistemas y Automática		Área de Teoría de la Literatura .....	324.
.....	238.	Área de Teoría de la Señal y Comunicaciones	
Área de Ingeniería Química.....	239.	.....	325.
Área de Inmunología .....	280.	Área de Teoría e Historia de la Educación..	326.
Área de Lengua Española.....	285.	Área de Toxicología.....	327.
Área de Lenguaje y Sistemas Informáticos		Área de Traducción e Interpretación.....	328.
.....	286.	Área de Traumatología y Ortopedia.....	329.
Área de Lingüística General.....	282.	Área de Urología.....	330.
Área de Lingüística Indoeuropea.....	283.	Área de Zoología.....	331.
Área de Literatura Española .....	284.	arquitecta.....	479.
Área de Lógica y Filosofía de la Ciencia ...	287.	arquitecta técnica.....	480.
Área de Matemática Aplicada .....	288.	arquitecto.....	479.
Área de Medicina .....	292.	arquitecto técnico .....	480.
Área de Medicina Legal y Forense.....	290.		

asignatura adaptada .....	422.
asignatura asimilada .....	423.
asignatura convalidada .....	424.
asignatura de libre elección .....	425.
asignatura equiparada .....	426.
asignatura obligatoria .....	427.
asignatura optativa.....	428.
asignatura troncal .....	429.
autoaprendizaje.....	430.
autoevaluación.....	543.
automatrícula.....	519.
auxiliar de investigación.....	355.
ayuda 507.	

## B

bachillerato .....	431.
beca 508.	
becaria de investigación .....	356.
becario de investigación .....	356.
bienvenida .....	567.
bolsa de trabajo.....	403.

## C

calificación .....	531.
carne de familia numerosa.....	509, 510.
carne de familia numerosa de grado I.....	509.
carne de familia numerosa de grado II .....	510.
carrera universitaria .....	432.
cátedra .....	335.
catedrática.....	336.
catedrática de escuela universitaria .....	338.
catedrática de universidad .....	337.
catedrático .....	336.
catedrático de escuela universitaria .....	338.
catedrático de universidad .....	337.
centro adscrito .....	77.
centro adscrito consorciado .....	78.
centro adscrito de titularidad privada .....	79.
centro adscrito de titularidad pública.....	80.
centro de autoaprendizaje.....	433.
centro de investigación.....	81.
centro tecnológico .....	82.
centro vinculado .....	83.
centros docentes y de investigación.....	76.
certificado de estudios avanzados.....	481.
ciencias de la salud .....	127.
ciencias experimentales y tecnologías .....	128.
ciencias humanas .....	129.
ciencias sociales .....	130.
Claustro Universitario .....	56.
Comisión de Asuntos de Estudiantes.....	63.
Comisión de Economía y Organización .....	64.
Comisión de Estudios de Grado .....	65.
Comisión de Estudios de Postgrado .....	66.
Comisión de Gobernanza .....	58.
Comisión de Investigación .....	67.
Comisión de Seguimiento del EEES .....	57.
comisión delegada .....	59.
comisionada.....	41.
comisionado .....	41.
Comissió de Personal Acadèmic .....	68.

Comissió de Política Lingüística.....	69.
Comissió de Transferència de Coneixements i de Projectes Estratègics .....	70.
competencias específicas .....	546.
competencias generales.....	547.
competencias genéricas.....	547.
competencias transversales .....	547.
complementos de formación .....	434.
Consejo de Departamento .....	60, 126.
Consejo de Dirección.....	61.
Consejo de Estudiantes .....	71.
Consejo de Gobierno.....	62.
Consejo de Instituto .....	72.
Consejo de Unidad .....	125.
Consejo Social .....	73.
convalidación .....	520.
convocatoria.....	511, 548.
convocatoria de examen.....	548.
coordinador d'estudis.....	51.
cuatrimestre .....	463.
<i>cum laude</i> .....	534.
curso de orientación universitaria .....	435.

## D

DEA 482.	
decana42.	
decanato .....	43.
decano42.	
defender una tesis.....	549.
defensor universitario.....	39.
defensora universitaria .....	39.
delegada de la rectora.....	31.
delegada del rector .....	31.
delegado de la rectora .....	31.
delegado del rector.....	31.
departamento.....	124.
Departamento de Antropología Social y Cultural .....	131.
Departamento de Arquitectura de Computadores y Sistemas Operativos.....	132.
Departamento de Arte y Musicología .....	133.
Departamento de Biología Animal, Biología Vegetal y Ecología.....	134.
Departamento de Biología Celular, Fisiología e Inmunología.....	135.
Departamento de Bioquímica y Biología Molecular.....	136.
Departamento de Ciencia Animal y de los Alimentos.....	137.
Departamento de Ciencia Política y Derecho Público .....	138.
Departamento de Ciencias de la Antigüedad y de la Edad Media .....	140.
Departamento de Ciencias de la Computación .....	139.
Departamento de Ciencias Morfológicas ....	141.
Departamento de Cirugía.....	142.
Departamento de Comunicación Audiovisual y Publicidad .....	143.
Departamento de Derecho Privado .....	147.





Escuela Universitaria de Informática "Tomás Cerdá" .....	119.
Escuela Universitaria de la Cruz Roja .....	120.
Escuela Universitaria de Turismo y Dirección Hotelera .....	121.
Escuela Universitaria Salesiana de Sarrià... ..	122.
especialidad .....	441.
estancia en empresas .....	442.
estudios de doctorado .....	443.
estudios de grado .....	444.
estudios de máster .....	445.
estudios de posgrado .....	446.
estudios homologados .....	447.
evaluación.....	530.
evaluación continua .....	544.
evaluación única .....	545.
examen de recuperación .....	550.
excelente .....	536.
expediente académico.....	518.

## F

Facultad de Biociencias .....	92.
Facultad de Ciencias.....	93.
Facultad de Ciencias de la Comunicación ....	95.
Facultad de Ciencias de la Educación .....	94.
Facultad de Ciencias Políticas y Sociología .	96.
Facultad de Derecho .....	97.
Facultad de Economía y Empresa .....	98.
Facultad de Filosofía y Letras .....	99.
Facultad de Medicina .....	100.
Facultad de Psicología.....	107.
Facultad de Traducción e Interpretación ....	108.
Facultad de Veterinaria.....	109.
formación continua.....	448.
formación permanente.....	448.
formación profesional.....	449.
fotocopia compulsada.....	513.
fundación.....	404.

## G

Gabinete del Rectorado .....	405.
Gerencia .....	34.
gerenta .....	33.
gerenta adjunta .....	35.
gerente .....	33.
gerente adjunto .....	35.
Gestión Académica.....	406.
Gestión Económica.....	407.
gestión universitaria .....	380.
grado 493.	
grado de experimentalidad .....	514.
graduada .....	492.
graduado .....	492.
grupo de investigación.....	376.
grupo de investigación consolidado .....	377.
grupo de investigación de calidad .....	379.
grupo de investigación de la UAB.....	378.

## H

homologación .....	522.
--------------------	------

## I

ingeniera superior.....	490.
ingeniera técnica .....	491.
ingeniero superior .....	490.
ingeniero técnico.....	491.
institución de destino .....	563.
institución de origen.....	564.
instituto adscrito.....	86.
instituto universitario .....	87.
instituto universitario de investigación .....	88.
integración lingüística y cultural .....	569.
interculturalidad .....	570.
internacionalización .....	571.
investigador.....	375.
investigador principal.....	374.
investigadora .....	375.
investigadora principal .....	374.
itinerario .....	450.
itinerario académico.....	450.

## J

jefa de administración .....	363.
jefa de área .....	364.
jefa de estudios.....	369.
jefa de gabinete .....	365.
jefa de oficina.....	366.
jefa de sección.....	367.
jefa de servicio .....	368.
jefa de unidad .....	370.
jefe de administración .....	363.
jefe de área .....	364.
jefe de estudios.....	369.
jefe de gabinete .....	365.
jefe de oficina.....	366.
jefe de sección.....	367.
jefe de servicio .....	368.
jefe de unidad .....	370.
Junta de Escuela .....	75.
Junta de Facultad.....	74.

## L

licenciada .....	494.
licenciado .....	494.
licenciatura .....	495.

## M

maestra .....	498.
maestro .....	498.
<i>magna cum laude</i> .....	533.
máster 496.	
materia .....	451.
matrícula .....	523.
matrícula de honor .....	535.
mención.....	497.
mención de calidad.....	552.
mención de doctor europeo .....	551.
mínor 499.	
modelo de gobierno.....	408.
módulo .....	452.
movilidad .....	561.
multilingüismo .....	572.

N	
no apta .....	541.
no apto .....	541.
no presentado.....	553.
nota 531.	
nota de corte .....	554.
notable .....	537.

O	
oficina de la defensora universitaria .....	40.
oficina del defensor universitario .....	40.
oficina técnica.....	409.
ordenación académica .....	453.
órganos de gobierno .....	22.
órganos de gobierno colegiados .....	54.
órganos de gobierno unipersonales.....	23.

P	
PA 332.	
PAP 558.	
parejas lingüísticas .....	573.
parque científico y tecnológico .....	89.
PAS 360.	
PAS funcionario .....	361.
PAS laboral .....	362.
PAU 560.	
pendiente de calificación .....	556.
pendiente de evaluación .....	555.
permanencia .....	353.
personal académico .....	332.
personal académico en formación .....	351.
Personal de administración y servicios.....	360.
personal investigador en formación.....	357.
PIF 357.	
plan de acción.....	410.
plan de estudios .....	454.
plan director.....	411.
plan docente.....	455.
plan estratégico.....	412.
prácticas.....	457, 458.
prácticas en empresas .....	458.1.
prácticas externas .....	458.2.
prácticum.....	456.
preinscripción.....	524, 525.
prematrícula.....	526.
premio extraordinario .....	557.
primer ciclo .....	459.
profesionalizador .....	460.
profesor adjunto.....	344.
profesor agregado.....	341.
profesor asociado.....	346.
profesor ayudante .....	345.
profesor ayudante doctor .....	343.
profesor colaborador.....	342.
profesor emérito .....	348.
profesor honorario .....	349.
profesor interino .....	350.
profesor visitante .....	347.
profesora adjunta .....	344.
profesora agregada .....	341.
profesora asociada .....	346.

profesora ayudante .....	345.
profesora ayudante doctora .....	343.
profesora colaboradora.....	342.
profesora emérita.....	348.
profesora honoraria .....	349.
profesora interina .....	350.
profesora visitante .....	347.
profesorado .....	333.
profesorado de los cuerpos docentes universitarios.....	334.
programa de movilidad e intercambio.....	562.
programación de nuevas titulaciones .....	461.
programación docente .....	462.
prueba de aptitud personal .....	558.
prueba de selectividad.....	559.
Pruebas de Acceso a la Universidad .....	560.

R	
reconocimiento de créditos .....	527.
rector 24.	
rectora 24.	
rectorado .....	25.
renuncia.....	515.
renunciar .....	516.

S	
secretaria .....	47.
secretaría .....	48.
secretaria general.....	28.
Secretaría General .....	29.
secretaria general adjunta.....	30.
secretario .....	47.
secretario general .....	28.
secretario general adjunto .....	30.
segundo ciclo .....	464.
semestre .....	465.
sexenio .....	358.
subdirector de centro .....	46.
subdirector de departamento .....	50.
subdirectora de centro .....	46.
subdirectora de departamento .....	50.
suficiencia investigadora.....	500.
<i>summa cum laude</i> .....	532.
suplemento europeo al título .....	466.
suspenseo .....	539.

T	
tándem lingüístico .....	574.
tasas académicas .....	528.
técnica 371.	
técnico .....	371.
tercer cicle.....	467.
tesina 469.	
tesis doctoral .....	468.
titulación .....	476.
titulada .....	478.
titulado .....	478.
titular de escuela universitaria.....	340.
titular de facultad .....	339.
título 477.	
título de postgrado.....	501.
título propio.....	502.

trabajo de fin de grado.....	471.
trabajo de fin de máster .....	472.
tramitación.....	517.
trámites administrativos y documentación .	503.
tramo de investigación.....	359.
tramo docente .....	354.
transversal.....	470.
traslado de expediente .....	529.
trienio 372.	
trimestre.....	473.
tutela académica .....	474.
tutoría 475.	

## U

unidad docente.....	90.
Unidad Docente de Ciencias Médicas Básicas .....	101.
Unidad Docente de la Corporació Sanitària Parc Taulí .....	102.
Unidad Docente de Sant Pau: Hospital de la Santa Creu i de Sant Pau .....	106.
Unidad Docente del Institut Català de la Salut: Hospital de la Vall d'Hebron .....	104.
Unidad Docente del Institut Català de la Salut: Hospital Universitario Germans Trias i Pujol .....	103.
Unidad Docente del Instituto Municipal de Asistencia Sanitaria: Hospital del Mar .....	105.
Universidad de Alicante .....	4.
Universidad de Barcelona.....	6.
Universidad de la Via Domitia .....	21.
Universidad de Lleida .....	9.

Universidad de Perpiñán .....	21.
Universidad de Vic.....	11.
Universidad Miguel Hernández de Elche.....	14.
Universidad Politécnica de Cataluña.....	16.
Universidad Politécnica de Valencia.....	17.
Universidad Ramon Llull .....	19.
Universidad Rovira i Virgili.....	20.
universidades de la Red Vives .....	1.
universidades privadas .....	414.
universidades públicas .....	413.
Universitat Abat Oliba .....	3.
Universitat Autònoma de Barcelona .....	2.
Universitat d'Andorra .....	5.
Universitat de Girona .....	7.
Universitat de les Illes Balears.....	8.
Universitat de València .....	10.
Universitat Internacional de Catalunya .....	12.
Universitat Jaume I .....	13.
Universitat Oberta de Catalunya .....	15.
Universitat Pompeu Fabra.....	18.

## V

vicedecana.....	44.
vicedecano.....	44.
vicegerencia .....	38.
vicegerenta .....	37.
vicegerente .....	37.
vicerrector .....	26.
vicerrectora .....	26.
vicerrectorado .....	27.
voluntarios lingüísticos .....	575.